



todistaja

November-December • Marras-joulukuu 2013 No. 10 Volume 88

\$4.00 (HST
INCL.)
3,50 EURO

Postage paid in Cash Vancouver, B.C. Canada
Publications Mail Agreement No. 40028608

Hyvää Joulua Kaikille!



Kuva: Taiso Korfe

Joulun odotus

Niin se on, joulujoulu jo hyvin lähellä. Vuosi mennä "lipsahti". Joulun odotus on jo sydämessä ja näkyypä kotona punaisia liinoja pöydillä ja pieniä joulukoristeitakin.

Kaupoissa tarjotaan tavaroita jouluksi. Australiassa vietettiin heinäkuussa "pikkujoulu" kun oli vuoden kylmin aika ja kynttilät pysyivät suorina. Joulukuussa ne useinkin taipuivat kuumuudesta ja uimapuku päällä, pyyhe kaulassa keitettiin joulupuuroa.

No, mitähän itse syntymäpäiväsankari näistä kaikista ajattelee? Onhan se kuitenkin koko maapalloa koskettava juhla, joka kertoo meille

sen olevan TÄRKEIMMÄN TAPAHTUMAN MAAILMASSA!

Onko JEESUS sinun sydämesi TÄRKEIN ASIA, KAIKESSA? Antaako Hän inspiraatioita jokapäiväiseen elämääsi ja jokaiseen päivääsi, että se olisi yhtä "joulua" 365 päivää vuodessa?

Tällä paikkakunnalla Katukirkolla jaetaan ruokakasseja tarvitseville, ympäri vuoden. Se tuntuu varmasti "joululta", kun saa ilmaisen ruokakassin. Kirkkosali on täynnä ja ensin on puhetta, rukousta, laulua ja jos joku haluaa esirukousta tai jättää elämänsä Herralle, niin sekin onnistuu. Eikö tässä toteudu kirjaimellisesti Jeesuksen esimerkki monessakin kohden; ruokitaan hengellisesti ja ruumiillisesti.

Saakoon Jumala siunata jokaisen joulun läsnäolollaan ja muistakaamme Jeesusta, Hänen Juhlanaan!

HYVÄÄ JOULUA JA SIUNATTUA UUTTA VUOTTA JOKAISELLE LUKIJALLE!

Family Rusanen, Ritva, Pertti ja Salla



Todistaja

Published since 1925

Kanadan ja Yhdysvaltain suomalaisten helluntaiseurakuntien yhteinen julkaisu. Ilmestyy 10 kertaa vuodessa.

A joint publication of the Finnish Pentecostal Churches in Canada and in the United States of America. Published 10 times a year.

Kirjoituksissa esiintyvät mielipiteet ovat kirjoittajien, eivätkä välttämättä vastaa lehden toimituksen mielipiteitä.

Viewpoints expressed in this publication are those of the writers and not necessarily held by the publishers.

Julkaisija/Publisher

MISSION PRESS SOCIETY

1920 Argyle Drive,
Vancouver, BC V5P 2A8
TEL 604 321 0555 FAX 604 321 0555
E-MAIL: editor@todistaja.com

Päätoimittaja/Editor

Outi Alopaeus: editor@todistaja.com

Tuotanto ja ulkoasu/Production Manager

Keijo Sakara: keijo@todistaja.com

Rahastonhoitaja/ Treasurer

Annele Kusmin

Oikoluku

Airi Tomminen, Helena Rantanen,
Terttu Karhinen, Seija Sakara

Aluetoimittajat

Eljas Rossi, Hilikka Pellikka, Sanna Mutka

Toimituskunta

Erkki Ahonen, Liisa Liedes, Osmo Pieniniemi,
Eljas Rossi, Ulla Saari, Aimo Selin.

Yhdyshenkilö Suomessa

REIJO METSÄLÄ
Velhontie 2 G 58 48350 Kotka
PUH 44.555.2506

Ilmoitushinnat:

\$10.00 palstatuuma.
Kihlaus ja perhetapahtumailmoitukset \$20.00.
kuvan kanssa \$30.00.

TILAUSOHJEITA

Kanadassa ja USA:ssa:

Voi tilata asiamiehiltä tai suoraan julkaisijalta.

Kanadassa: \$35.00. (sis. GST)
Kanadasta Yhdysvaltoihin \$40.00.
Tilaus Kanadasta muihin maihin \$45.00

USA: US \$40.00
Tilaus USA:sta muihin maihin US \$45.00

Suomesta:

Pankkilaitoksista tilisiirtona Danske nimellä
Totuuden Todistaja (koko nimi),
tili No. 800014-70846016. Vuositilaus 40 euroa.

Muista maista:

CAD \$45.00, US \$45.00 tai 40.00 euroa.

OSOITTEITA

Lähetyskoordinaattori

Ari Rocklin

E-MAIL: ari.rocklin@lahetys.info

Lähetyskassa USA

Ulla Saari

6804 Trade Wind Way, Lantana
FL 33462-4048 USA

ISON KIRJAN KOORDINAATTORI

Sylvia Rukkila

sylviarukkila@sympatico.ca

\$4.00 (HST INCL.) 3.50 euroa
HST No. R 121903561

Publications Mail Agreement No. 40028608

We acknowledge the financial support of the Government of Canada, through the Canada Periodical Fund of the Department of Canadian Heritage.

Canada

Ihana joululahja



Nyt on taas joulu lähellä. Jumala antoi meille joululahjan, ikuisen lahjan, lahjan mikä ei kulu käytössä vaan aina vain parane. Sen sisältö on ihana ja mitä enemmän sitä käytetään, säteilee se myös ympäristöönsä.

Jumala antoi Hänet koko ihmiskunnalle; kuka ikinä nyt tahtoo ottaa tämän lahjan vastaan saa tuntea taivaan lämpöä, rakkautta armahtavuutta ja iloa. Sitä ei tarvitse montaa kertaa kääriä, se on aito ja kestävä, oli sitten myrskyä tai tyyntä, sadetta, yö tai päivä. Aina se loistaa taivaallista kirkkautta saajalleen. Kun on uskossa Jeesukseen, voi todella ymmärtää joulun todellisen merkityksen.

Se ei ole kuin jokin rihkama mitä kaupoissa tarjotaan mainosten avulla; saat todellisen joulun, kun ostat tämän tai tuon. Monet lahjat ovat jo seuraavana päivänä romuna roskiksessa. Jumalan lahja kuuluu kaikille! Mutta kuinka usein käykään, että syntymäpäiväsankaria ei hyväksy omaan juhlaansa. Se on hirvää loukkausta. Jos olisimme lähettäneet kutsut tulla juhlimaan syntymäpäiväämme, valmistaneet kai-

ken hyvin ja huolellisesti, jäaden iloiten odottamaan kutsutuita, mutta kukaan ei saapuisikaan, miltä se meistä tuntuisi?

Mitähän taivaassa ajatellaan tästä ihmisten joulunvietosta? Mahdollisesti näin: voi noita ihmispoloisia kun kulkevat omaa synkkää tietään, vaikka Valkeus syntyi heitä varten, että saisivat siinä vaeltaa. Joh.1.4: "Hänessä oli elämä, ja elämä oli ihmisten valkeus. Ja valkeus loistaa pimeydessä, ja pimeys ei sitä käsittänyt." Eikä vielä tänäkään päivänä, vaikka Jumalan Sana on keskeisimmän vastanotettavaksi.

Jumalan rakkaus tulee täydellisenä niille, jotka ottavat sen vastaan. Jospa tämä Valkeus saisi valaista jokaista ihmistä täällä maan päällä. Jeesus Kristus on sama tänään, huomenna ja ikuisesti. Kunnia Jumalalle rästä ihanasta lahjasta. Siihen enkelitkin halajavat katsahtaa. Niin, enkelihän sen ensin toivat harppujen, torvien ja ilolaulujen kaikuessa. "Kunnia Jumalalle korkeuksissa, ja maassa rauha ihmisten kesken, joita kohtaan Hänellä on hyvä tahto!" Kiitos Jumalalle joulusta.

RITVA MÄKI

Joulun lapsi

Joulu Jeesus lapsen mieleen tuo,
Hän puhdas pienoinen, lapsukainen.

On Jumalan Poika ainokainen
Hän syntyi maailmaan ihmiseksi
Ja ihmiskunnalle ihmeheksi,
Hän kasvoi varttui viisaudessa
Jumalan Sanasta ja rakkaudesta.

On kaksituhatta yli Hänen syntymästä,
Hän elää tänäänkin sydämissä,
Sä voit uskoa sanoman tään Jeesuksesta,
Ja kunnia Jumalalle Hänen syntymästä.

Ritva Mäki



TOIMITTAJAN PÖYDÄLTÄ



Lehti joka on kädessäsi on kaksoisnumero, jossa on neljä sivua enemmän kuin tavallisesti. Joulusanoman arkistosta löytyi mielenkiintoisia kirjoituksia.

Olemme myös antaneet Pohjois-Amerikan seurakunnille mahdollisuuden laittaa joulutervehdyksen mukana kuulumisia toiminnasta. Kiitos kaikille, jotka olette laittaneet joulutervehdyksenne.

Joulusanoman 2014 kansikuva kilpailu on menossa. Kun perheenä vietätte joulua, ottakaa kuvia lapsistanne ja lähettäkää toimistoon.

Todistajalla on monia monia, jotka tukevat lehteä. Toimituksen puolesta haluamme kiittää kaikkia lukijoita, tilaajia, kirjoittajia, lahjoittajia ja teitä, jotka muistatte esirukouksin

ja myös kaikkia seurakuntia, jotka jatkuvasti kannatatte tätä työtä.

Meillä on "Yhteyshenkilöt, jotka tekevät ympäri vuoden ahkerasti töitä. Ja antavat aikaa tehtävään. Heidän työnsä ei ole helppoa; se vaatii rohkeutta ja sitkeyttä.

Kiitoksemme kaikille teille, jotka aherratte lehden hyväksi. Työnne ei ole turhaa vaan se on kaikki Jumalan valtakunnan edistämistä. Miten mahtavaa onkaan, kun voimme näin yhdessä toimia!

Toivomme kaikille lukijoille oikein ihanaa Joulunaikaa ja saakoon meidän Vapahtajamme Jeesus Kristus olla keskipisteenä jokaisena päivänä ja hetkenä. Hyvää Uutta Vuotta 2014!

OUTI

Osa Todistaja kierroksesta on suoritettu.
Toimitus haluaa kiittää
Vancouverin Bethel seurakuntaa
ja myös Kelownan ystäviä
kun järjestitte tilaisuuden
Todistaja-lehden hyväksi.

Pääkirjoitus



Vuosi kallistuu jälleen kohti loppuun ja yksi kristikunnan suurimmista juhlista, joulun vietto, on jälleen edessämme. Enkelten sanomaa julistetaan jälleen ympäri koko maapallon Luuk. 2:10-11: "Minä ilmoitan teille hyvän sanoman suuresta ilosta, joka on tuleva kaikelle kansalle. Teille on tänään Daavidin kaupungissa syntynyt Vapahtaja, joka on Kristus, Herra."

Ellei Jeesus, Jumalan ainutsyntynyt Poika, olisi syntynyt ihmiseksi, meillä ei olisi mitään mahdollisuutta syntiemme sovi-

JOULUN IHME, IHMISEN POIKA JA JUMALAN POIKA

tukseen ja iankaikkiseen elämään Jumalan luona. Ollessaan maan päällä, Jeesus käytti itsestään myös nimitystä "Ihmisen Poika". Tämä tietenkin tarkoittaa, että Hän oli ihminen, lihaa ja verta niin kuin mekin. Mutta siihen aikaan sanalla oli myös toinen merkitys, eli siis vapaasyntyinen. Se tarkoitti, että ihminen ei ollut syntynyt orjasta, vaan täyden kansalaisuuden oikeuden omistavista vanhemmista, ja oli siksi vapaa ihminen. Jeesus oli sitä kahdessaakin merkityksessä. Israelin kansalaisuuden omistava vapaa ihminen. Toiseksi, Jeesus ei koskaan ollut synnin orja, eikä sen hallittavana. Hengellisestikin Hän oli täysin vapaa ja taivaan kansalaisuuden täydet oikeudet omistava Jumalan Poika syntymänsä perusteella. Joh. 3:16 asia vapaasti kerrottuna voitaisiin sanoa näin: Jumala ihmisrakaudessaan antoi ainutsyntynyt Poikansa, että jokaisella, joka uskoo Jeesukseen olisi iankaikkinen elämä ja tulevaisuus.

Ennen taivaaseen paluutaan Jeesus kertoi Isän kodista, jonne Hän oli menevä. Joh. 14:2: "Minun Isäni kodissa on monta huonetta. Ellei niin olisi, sanoisinko teille, että menen valmistamaan teille sijaa?" Seuraavassa jakeessa Hän lupaa hakea myös meidät sinne Isän luokse taivaalliseen ko-

tiin.

Koti ja perhe, lapsuuden joulu, tuo meille kaikille lämpimiä muistoja. Itse muistan sodan jälkeisen ajan. Asuimme pienessä harmaassa mökissä, viisi sotaorpoa äitimme kanssa. Oli ruokakuponkien aikaa ja ruoka oli hyvin yksinkertaista. Mutta kun tuli joulu, niin mistä lieene äitimme hankkinut riisiä ja sekahedelmiä. Hienon joulutunnelman saivat aikaan riisipuuron ja väskynäsopan (= sekahedelmäkeitto) tuoksu, jota vielä säesti paistuvien joulupiparien hieno aromi.

Näin Suomen Itsenäisyyspäivän ja joulun aikaan erityisen merkityksen saavat koti, isänmaa ja usko Jumalaan, kaiken hyvän antajaan. Sillä Hän on valmistanut meille iankaikkisen isänmaan, ja pysyvän kodin; silloin uskomme vaihtuu näkemiseksi ja kokemiseksi. Tunnelma, jota koemme Jouluna läheistemme kanssa, on vain pientä esimakua siitä mitä se kerran tulee olemaan siellä ylhäällä taivaan kodin valojen kirkkaudessa. Joulu muistuttakoon meitä kaikista näistä kolmesta tärkeästä asiasta; koti, isänmaa ja usko Jumalaan ja niiden suuresta merkityksestä. Olkaamme kiitollisia Jumalalle niistä. Mutta samalla näiden maallisten esikuvien kautta ian-

kaikkinen totuus tulevaisuudesta, jonka Jumala Jeesuksen toimesta, on toteuttava kaikkien kohdalla, jotka Jeesuksen Kristuksen ottavat elämänsä Herraksi, avautu- koon meille. Jumala, joka on iankaikkinen Isä, haluaa antaa meille iankaikkisen, pysyvän isänmaan ja kodin luonaan taivaassa.

Saamme siis odottaa sitä ihanaa täytty- myksen aikaa, jolloin vietämme joulun kal- taista täydellistä juhlaa, Isän kodissa Jee- suksen kanssa, kirkkauden maassa. Tuota hetkeä odottaessamme enkelten sanoman viimeinen lause rohkaiskoon meitä. Luuk. 2:14: "Kunniä Jumalalle korkeuksissa, ja maan päällä rauha ihmisten kesken, JOITA KOHTAAN HÄNELLÄ ON HYVÄ TAH- TO." Tämä Jumalan "hyvä tahto", toteu- tuu jokaisen kohdalla uskon ja luottamuk- sen kautta Jeesukseen Kristukseen. Aitona, synnittömänä ihmisenä, Hän sovitti mei- dät. Aitona Jumalana, Jumalan Poikana, Hänellä on oikeus ja voima viedä jokai- sen uskovan taivaan kodin kirkkauteen ja pyhyiteen. Tulevaisuuden toivossa ja ian- kaikkisen elämän tietoisuudessa. Siunat- tua ja hyvää joulua jokaiselle.

VEIKKO ARO-PANULA

"Jobin postista" Jumalan ylistykseen: Opetuksia Jobin Kirjasta - osa 2

Johdannosta voimme löytää ainakin neljä asiaa, jotka auttavat lukijaa ymmärtämään koko kirjan sanomaa ja sen näkökulmaa. Ensinnäkin se osoittaa, että kirjan kirjoittaja (ker- toja) tietää enemmän kuin Job ja hä- nen ystävänsä.

Kertoja ilmoittaa mitä taivaissa tapahtuu. Tätä ei Job tiedä ja hän niin kuin kaikki muutkin käsittelevät Jobin kärsimystä vain sen viisauden ja tiedon varassa, joka heillä on ihmisinä. He eivät tiedä, että Jobin kärsimykset ovat seurausta saatanan haastees- ta Jumalaa kohtaan. Toiseksi nämä alku- luvut osoittavat, että kyseessä on yksijuma- lisuuden puolustus. On olemassa vain yksi kaikkivoipa ja ylitse muiden oleva Jumala. Siis muinaisen lähi-idän monijumalisuus on pois suljettu Jobin kirjasta. Job ei kärsi- sen tähden, että tasavertaiset jumalat tais- telisivat jotenkin Jobista tai heidän omas- ta suuruudestaan. Kolmanneksi me saam- me tietää millainen mies Job oli Jumalan mielestä. Hän oli syytön, vanhurskas ja Ju- malaa pelkääväinen (1:8; 2:3). Ja lopuksi johdannossa saatana syyttää Jumalaa siitä, että hän suojelee ja varjelee Jobia niin et- tei hän tahdokaan hyljätä Jumalaa (1:9-11).

Toisinsanoen, niin kuin joku voi rakastaa lehmää, koska tämä antaa maitoa ja voita, Jobikin rakastaa Jumalaa, koska hän saa suurta etua (siunausta) Jumalan kädestä. Siispä saatana valittaa ja syyttää, että Ju- malan hyvyys pitää Jobin uskollisena hä- nelle; ei se, että hän on Jumala itsessään. Tämä oli saatanan hyökkäys itse Jumalaa vastaan. Se osoittaa saatanan ajatuksen siit- tä, että Jumala ei ole Jobin kaltaisen uskol- lisuuden arvoinen, jos Hän ei varjele eikä anna menestystä hänelle. Jobin kirja osoit- taa, että Jumala on meidän uskollisuuden veroinen riippumatta siitä miten paljon "maitoa ja voita" me häneltä saamme, vai saammeko lainkaan.

Kun lukija siirtyy Jobin ja hänen ys- täviensä puheisiin tämän johdannon nä- kökulma tulee muistaa. Ennen kuin Jobin ystävät astuvat kuvaan Jobin oma vaimo kehottaa Jobia unohtamaan (kiroamaan) Jumala ja kuolemaan. Jobin vastaus on roh- kea ja voimakas; miksen ottaisi Jumalalta kärsimyksiä vastaan niin kuin otan häneltä vastaan hyvää. Kun Jobin ystävät saapuvat paikalle he mykistyvät ja pyörittävät pää- tään eivätkä voi edes puhua. Tämä empatia oli ehkä juuri sitä mitä Job tarvitsi, mutta he eivät malta olla hiljaa vaan alkavat "neu-

vonantajiksi" sen viisauden mukaan kuin heillä oli. Elipahzin, Bildadin ja Soofarin puheiden pääviesti on se, että Job näyttää nyt sitä mitä hän on kylvänyt. Tämä sama ajatus on pääopetus myös Mesopotami- alaisessa viisaukirjallisuudessa; kärsijä on syyllinen omiin kärsimyksiinsä. Eliphaz painottaa puheissaan Jumalan oikeuden- mukaisuutta ja puhtautta ja väittää, että Job tuo itse päällensä nämä kärsimykset (4:7-11; 5:17-19; 15:14-35; 22:5-11). Bildad on oikeaoppisuuden puolustaja selittäes- sään, että vääräydetekijöiden, kuten Jo- bin, ei tulisi olla hämmentynyt siitä juma- lallisesta rangaistuksesta, joka heitä kohtaa (18:5-13; 25:4-6). Soofari on rationalisuu- den edustaja ja pääättelee, että Jobin ran- gaistus ei ole vähempää kuin mitä hän voi päättelämällä odottaa (11:5-17; 20:4-7, 12- 19). Kaikki kolme puhujaa seuraavat lähei- sesti syy-seuraus teologiaa ja Mesopotami- an ratkaisumallia kärsimyksen ongelmaan. Niin kuin Jobin kirjan lukijoina tiedämme Jumala tuomitsee nämä puhujat koska he eivät puhuneet oikein.

Tänäinkin saatamme törmätä tähän samaan ajattelumalliin; kärsiä on syyllinen omiin kärsimyksiinsä. Olen itsekin kuul- lut "mitähän pahaa sekin oli tehnyt kun



tuommosta sille tapahtu" - kommentteja. Tämä ajattelutapa on vaarallinen ja on ai- nakin useimmiten väärä. Toki joillakin asioilla, joita teemme on syy-seuraus kom- ponentti, muttei kaikkea voi laittaa tähän samaan muottiin. Niin emme voi Jobin ti- lannettakaan ajatella, hänhän itse Jumalan omien sanojen mukaan oli nuhteeton!

RIKU TUPPURAINEN

Viimeinen osa seuravassa numerossa.

.....

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
Juhani ja Kaija Alanko perheineen
Toronto, ON

.....

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 2014!
Annikki Arra
Toronto, ON

.....

Hyvää Joulua ja Siunausta Vuodelle 2014!
Sal ja Helvi Asaro
8 Shannon Ct. Center Moriches, N.Y.
11934 USA

.....

Iloista Joulua ja Siunausta Vuodelle 2014!
Sami, Tiula & Stefan Haikonen
Toronto, ON

.....

**Rauhallista Vapahtajamme syntymäjuhlaa
ja Siunausta Vuodelle 2014!**
Erkki & Elma Ikävalko
Toronto, ON

.....

"Jouluyötä tähdet valaisee Joulurauha täyttää sydämen"
Hyvää Joulua ja valoisaa Uutta Vuotta!
Tapio & Marjatta Suurnäkki
Toronto, ON

.....

Joulurauhaa ja Hyvää Uutta Vuotta kaikille ystäville!
Hannu & Anneli Jokinen perheineen
Belleville, ON

.....

**Riemullista Kristuksen syntymäjuhlaa ja Onnellista
Uutta Vuotta 2014!**
Jorma & Eija Jussila perheineen
Sunderland, ON

.....

Joulurauhaa ja Jumalan Siunausta Uudelle Vuodelle 2014!
Erkki & Ritva Karvonen
297 Smith Rd. R.R. 1
Roslin, ON K0K 2Y0

.....

**Suloista Vapahtajamme Syntymäjuhlaa ja
Siunausrikasta Uutta Vuotta!**
Reijo, Miriam & Benjamin Kemppainen
Toronto, ON

.....

Hyvää Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta 2014!
Viljo & Kirsti Korhonen perheineen
Toronto, ON

.....

**Rauhallista Vapahtajamme Syntymäjuhlaa,
Jouluiloa ja Rauhaa, sekä Siunausrikasta Uutta Vuotta 2014**
Heikki & Lilja Kulmala, Toronto ON
Margit & Gregory South & perhe, North Bay ON
Anu & David Rakowski, Florida

.....

Rauhallista Joulua ja Siunausta Uudelle Vuodelle 2014!
Lauri & Pirkko Kuusisto
Mauri Varjo
Toronto, ON

.....

Intiaanivanhus

Kaukana Kanadan salomailla White Riverin pienessä intiaanikylässä lepäsi sairasvuoteellaan intiaanivanhus. Lähes satavuotinen taival painoi jo hänen hartioitaan. Nämä luonnonlapset elävät hyvin vanhoiksi. Ehkäpä Jumala on lisännyt heidän ikäänsä, että valkoiset ehtisivät viedä heille pelastussanomman ennen kuin he kuolevat sukupuuttoon. Ikävä kyllä, valkoiset ovat heidät kokonaan unohtaneet.

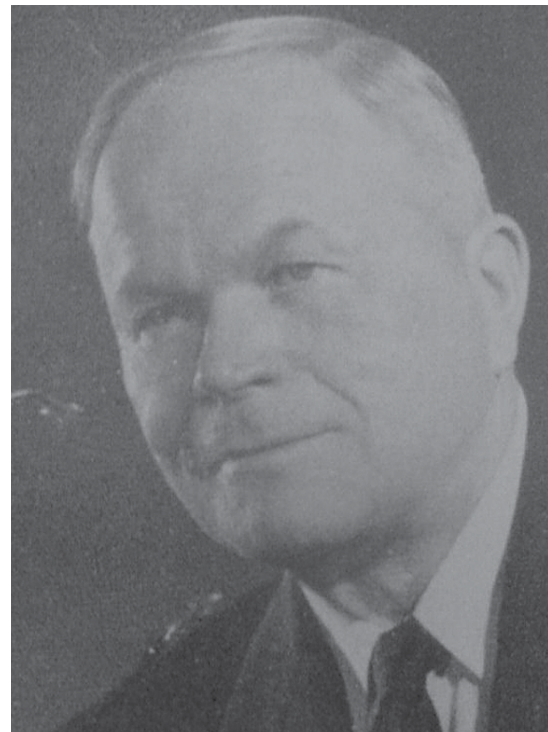
Kirkkokunnat, jotka käsittivät pelastuksen, tekivät aikoinaan lähetystyötä heidän keskuudessaan, mutta ovat hyljänneet syystä, ettei se muka kannata. Ainoastaan katolinen pappi kävi kerran kuussa White Riverilläkin. Mutta kun jumalanpalvelus kävi aina latinaksi, he eivät ymmärtäneet siitä mitään.

Intiaanivanhus koittaa kääntyä vuoteellaan mukavampaan asentoon, sillä kova tuska on hänen ruumiissaan. Mutta sielun tuskat ovat vieläkin kovemmat. Sydän niin rauhaton. Tulevaisuus näyttää nyt niin kovin synkälle ja mustalle. Kuolema tekee tuloaan, lähenee nopein askelin. Mutta mihin minun sieluni joutuu kuoleman perästä? Pääsenkö minä sitten paremmille metsästysmaille (intiaanien uskonto)? Mutta tuokaan toivo ei nyt yhtään tyydytä vanhuksen sisäistä olemusta. Ooh, hän huokaa pitkään. Muistojen joukosta työntyy esiin eräs joulumuisto. Silloin oli heidän pappinsa tullut kylään jouluviikolla, ja yhdessä intiaanien kanssa he olivat koristelleet pienen kirkon ja laittaneet kuusenkin kynttilöineen. Silloin oli pappi tulkin kautta puhunut heille Jeesuksen syntymisestä.

Siinä surressaan kohtaloaan kuulee hän askeleita ulkoa. Joku tulee sisään. Tulija oli hänen tuttavansa, intiaani, joka oli käynyt vanhusta silloin tällöin katsomassa. Vaihdetaan kuulumiset. Vanhus voi vain vaivoin sanoa, että huonosti on asiat.

Tämä hänen tuttavansa alkaa kertoa kuulumisia kylästä, että kylään oli tullut valkoinen mies. Hän oli kuulemma tullut kertomaan meille Jeesuksesta, ja oli mennyt asumaan intiaanilesken tykö. Me aluksi suhtauduimme hyvin kylmästi tähän valkoiseen mieheen. Luulimme, että hän vie meiltä jäljellä olevan tienestimme ja turkikset, ja siksi päätimme varoittaa leskeä. Mutta saimme leskeltä tietää, että se mies oli maksanut kaikki, vieläpä antanut hänelle rahaakin. Mutta me ajattelimme, että tämä mies saattaa olla hyvin viekas.

Iltaisin tämä mies on tullut White Riverin sillalle, mihin mekin olemme kokoontuneet aina kohtaamaan toisiamme. Alussa me hyvin vieroksuimme häntä, mutta hän aina käyttäytyi hyvin ystävällisesti meitä kohtaan. Eräänä iltana tämä valkoinen alkoi puhua heimoveljellemme, joka nojasi sillan kaihteeseen ja katseli koskea. Minä ihmettelin, kun hän alkoi puhua meidän kielellämme. Kuulin hänen puhuvan, kuinka Jumala on tehnyt tämän joen ja tämän putouksen tähän. Ja kuinka Jumala on rakastanut kaikkia ihmisiä niin, että on antanut oman poikansa kuolemaan meidän edestämme, että kuka ikinä vaan uskoo, saa synnit anteeksi ja pääsee kuoleman jälkeen taivaaseen. Niin hän puheli. Mutta me vieläkin suhtauduimme epäluulolla... kunnes hän eräänä iltana kertoi, että hän on suomalainen. (Intiaanit pitävät suomalaisia heimoveljinään, jotka ovat jääneet toiselle puolelle suurta salmea). Ja hän kertoi, ettei ole tullut hakemaan meidän rahojamme eikä nahkojamme, sillä hänellä itsellään oli hyvä toimi, 50-60 dollarin viikkotulot. Ne hän jätti Kris-



Matti Hämäläinen

tuksen rakkauden pakottamana tuodakseen meille tätä ihmeellistä pelastussanomaa.

Silloin meidän epäluulomme haihtui, ja eräs uskalsi kysyä häneltä, että ymmärtääkö se sinun Jeesus Chipowankin kieltä? Ja minä näin, kun ne molemmat pillahitivat itkemään. Kuulin hänen murtuneena sanovan, että Jeesus ymmärtää kaikkia kieliä. Jo toinen uskalsi kysyä, että paljonko se maksaa, jos minä rupean uskomaan Jeesukseen? Kuulin valkoisen miehen vastaavan, ettei se maksa mitään, sillä ei Jeesus halua kuin sinun sydämesi. Sinne Jeesus tahtoi tulla asumaan. Jeesus haluaa antaa kaikki synnit anteeksi ja antaa perinnön taivaassa. Ei, ei se maksa mitään, kuulin valkoisen miehen vakuuttavan.

Näitä kuulumisia kertoi intiaani sairaalle. Vanhus herää kuin unestaan. Synkkään toivottomuuteen tuli toivoa. Oi, jospa se valkoinen mies tulisi minullekin kertomaan siitä Jeesuksesta, huokailee hän. Tuttava lupasi pyytää valkoista miestä käymään vanhuksen tykönä.

Vanhus jäi toivorikkaana odottamaan. Tuo odotus kannusti häntä niin, ettei hän enää tuntenut niin kipuakaan ruumiissaan. Hän odotti päivän, odotti toisen ja kolmannenkin, mutta ei vaan kuulu tulevaksi. Viimein katoaa kaikki toivo. Jännitys laukeaa, ruumis riutuu, kivut alkavat jälleen ja sielua raastaa yhä suurempi tuska. Kuolema jo hiipii kynnyksen yli.

Mutta silloin hän kuulee ystävälliset sanat - Jumalan rauhaa, vanhus! Vanhus oikein säpsähtää, sillä hän ei ollut kuullut kenenkään tulevan matalaan majaansa. Nyt seisoo valkoinen mies hänen edessään, tuo kaivattu. - Miksi sinä et ennemmin tullut, aloittaa vanhus. - En tiennyt, ei kukaan kertonut teistä ennen kuin tänään, vastaa valkoinen mies. Ja niin hän alkaa kohta kertoa Jeesuksesta, Pelastajasta. Aloittaen Joh. 3:16, lukien monia muita ihania raamatunpaikkoja intiaanin kielellä. Vanhus kuuntelee hartaana.

Valkoinen kehottaa sairasta uskomaan Jeesukseen, sillä jokainen, joka häneen uskoo, saa synnit anteeksi. Jeesus korotettiin ristin puulle maan ja taivaan välille, ja Hän on se silta täältä ajan alhosta yli

kuoleman virran Jumalan luo tai-
vaaseen. Ja tämä silta kestää. Ju-
mala pani kaikki sinunkin synty-
si Jeesuksen päälle, ja Hän on ne
kaikki Pojassaan anteksi anta-
nut. Jumala käski meitä saarnaa-
maan syntien anteeksiantamista
Jeesuksen nimessä.

Kun valkoinen mies näitä pu-
hui ja vakuutti sairaalle, että hä-
nenkin synnit on anteeksi anne-
tut, alkoi sairaan rinta aaltoilla,
hänen kasvonsa kirkastui ja alkoi
loistaa sisäistä onnea ja iloa. Kat-
se kohotettuna korkeuksiin hän
ilosta säteilevin silmin kuiskasi:
”Olen pelastettu.” Sen sanottu-
aan hän nukkui pois.

Huoneessa vallitsi pyhä rau-
ha. Valkoinen oli tuntevinaan
niin kuin huoneeseen olisi tul-
lut joukko enkeleitä, jotka veivät
vanhuksen vapautuneen hengen
katselemaan Hänen kasvojaan,
Hänen, joka on meitä rakastanut
ja päästänyt meidät synneistäm-
me verellään.

Valkoisen miehen poskille
vierähtää ilon kyineleet, sillä oli-
han tämä intiaaneista ensimmäi-
nen lyhde Herralle.

MATTI HÄMÄLÄINEN
JOULUSANOMA 1983
(LYHENNELMÄ)

**Rauhallista Joulua
ja
Siunattua
Uutta Vuotta!**

**T: Ulla ja Mauri Saari
Lantana, FL**

Hiljenny sieluni kuule
säveltä hiljaisuuden,
Hiljenny sydän, vaikene
äärellä ikuisuuden.
Tyynny mieleni,
suppuun siipesi saata,
mykisty kieleni,
taivas on kohdannut maata.

Säveltä hiljaisuuden
sanat ei häiritä saa.
Kirkkaus ikuisuuden
ihmistä koskettaa.

Hilja Aaltonen

**Siunattua joulua ja hyvää
utta vuotta 2014
Raamatunkäännöksen
puolesta - lähettimme
Kari ja Marika Ranta
Martin, Melinda, Marlon,
Markus ja Marilin**

Rauhallista Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta!

Anja Mynttinen
795 Eglinton Ave. E. #406
Toronto ON M4G 4E4

Hyvää Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta!

Ismo & Raija Nakkila
31 Gentle Ben
Stouffville, ON L4A 1M6

Siunausrikasta Joulunaikaa ja Uutta Vuotta 2014

Marjatta Palla
603 Willowich Rd.
New Market, ON
L3X 2A9

**Joulurauhan terveisin ja Siunattua Uutta Vuotta
toivottaen!**

Seija & Timo Larha
Port Stanley, ON

**Joulurauhaa ja Siunattua
Uutta Vuotta 2014**

Reino & Sirkka Partanen perheineen
Toronto, ON

**“Teille on tänä päivänä syntynyt Vapahtaja joka on Kristus
Herra.” Tätä Joulun siunausta toivottaen
nyt ja myös vuoteen 2014**

Osmo, Hilikka, Rita, Sauli, Linda, Jouni, Virpi,
Henry & Becky Pieniniemi perheineen

**Armoa ja Rauhaa Kristuksessa nyt Jouluna 2013
ja voittoisaa Vuotta 2014**

Matti & Timo Posti, Pasi & Jennifer Posti & Family, ON
Michalel & Natalie-Marjut King & Family, Jerusalem, Israel

**Lähetyn Herran Ilosanomaa Toivoittaen
Ystäville ympäri maailman!**

Ari ja Ruth Rocklin
Victoria BC Canada

Joulurauhaa ja Siunausta Vuodelle 2014

Elli Manninen, Pirjo Manninen
Toronto, ON
Irene & Aimo Manninen, perhe, South Hampton, ON

Rauhallista Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta 2014

Aulis ja Aino Manninen, perhe
R.R. #6, Cobourg, ON
K9A 4J9

Rauhaisaa Joulua ja Siunausta Vuodelle 2014

Sirkka Korhonen, Päivi & Tim Mcvety & Family
Lena & Calvin Wood & Family, Raakel &
Neville Barbeito & Family,
Toronto, ON

**Merry Christmas from
Heidi & David McKendrick, Elias & Eveliina
Toronto, ON
Saalem Church**

**Siunattua Joulua ja Onnellista
Uutta Vuotta!**

Seppo & Satu Leinonen
Toronto, ON

**Siunattua Jeesuksen syntymäjuhlaa ja
armollista Uutta Vuotta 2014**

Rauno & Marianne Puiras perheineen
3689 Ravenshoe Rd.
Queensville, ON LOG 1RO

**Joulurauhaa 2013 ja Jumalan runsasta siunausta
Uudelle Vuodelle 2014**

Lea Pyykkönen
34 Howarth Ave. Toronto, ON M1R 1H4 416.755.9559

**Parhainta Jouluiloa, sekä Siunausta
Uudelle Vuodelle!**

Kari & Marja-Liisa Arra & Family

**Joulunriemua ja Rauhaa kaikille
toivottavat:**

Sylvia & Tapio Rukkila perheineen

**Iloikaamme Jouluna Jeesuksen syntymästä!
Siunausrikasta Vuotta 2014**

Sirkka Saarinen, Laurent & Jasmin,
Felix & Willem Tauveron
Toronto, ON

Joulurauhaa ja Jumalan Siunausta Vuodelle 2014

Raimo & Mirjam Silegren
27 Shannon Rd.
Mt. Albert ON L0G 1M1

Joulurauhaa ja Siunattua Uutta Vuotta 2014

Pentti Suokas
Timo & Paula Anttila perheineen
Toronto, ON

Hyvää Joulua ja Siunausrikasta Uutta Vuotta 2014

Matti & Raija Varvas, perhe
2570 Bayview Ave.
Willowdale, ON M2L 1B3

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

Kauko, Marjatta & Aki Viitahalm
Kristiina, Monica & Jonathan Hutchins

Siunattua Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta 2014

Matti & Sirkka-Liisa Vuorinen
Arolantie 3. As. 8
17200 Vääksy, Finland

**Riemullista Vapahtajamme syntymäjuhlaa
ja toivorikasta siunausten täyttämää Vuotta 2014**

Heka & Tarja Ylänkö perheineen
Toronto, ON

**Joulurauhaa ja siunausta Uudelle
Vuodelle 2014**

Irene Ettala,
Toronto, ON

**Siunattua Joulua ja Onnellista
Uutta Vuotta 2014**

Juha & Kirsi Mynttinen perheineen
Toronto, ON

Lähetystyön Viesti

www.lahetys.info



ULKOLÄHETYSKASSA - USA
Ulla Saari
ullasaari@gmail.com
LÄHETYSKOORDINAATTORIN
YHTEYSTIEDOT
Ari Rocklin
ari@lahetys.info

Elämä Kilimanjaron varjossa – Korpelat Tansaniassa

**Daniel ja Johanna
Korpelan päämaja
siirtyi 4.10.2013
alkaen Arushaan,
Tansaniaan.**

Matka Tansaniaan saa alkaa!
Viime perjantaina muuttomme alkoi. Saimme onnistuneesti 92 kiloa tavaraa ruumaan, ja jo kahdeksan aikaan aamulla koneemme matkasi kohti Lontoota. Tuo Helsinki-Lontoo-väli oli elämäni turbulenssisin mat-

ka, mutta kaikesta räminästä huolimatta pääsimme turvallisesti maan tasalle. Se tunne oli ihana!

Lontoossa vaihto aika oli todella lyhyt, ja koska seuraava lentomme lähti eri terminaalista, matka oikealle portille oli pitkä. Onneksi kaikki sujui hyvin, ja pian olimme jo matkaamassa Afrikkaa kohti.

Noin kahdeksan ja puolen tunnin matkan jälkeen laskeuduimme Nairobin lentokentälle. Ilta oli jo laskeutunut Afrikan ylle, ja kaupungin valot valaisivat tuttua ympäristöä. Koneesta noustessamme huomasimme naisen kyltin kanssa huitovan meitä mukaansa. Hän keräsi vaihtomat-



kustajat kanssaan uudelle portille. Lentokoneen tyhjennys kesti kuitenkin niin kauan, että meille tuli kova kiire löytää portti Kilimanjaron matkaavalle koneelle. Lopulta juoksimme ympäri lentokenttää, ja välillä virkailija puhui eri porttien valvojille kysellen, miten meidät saataisiin oikeaan koneeseen. Kone oli jo matkannut kiitoradan suuntaan, ja niinpä menimme turvatarkastukseen Sudaniin matkustavan koneen porteista, ja juoksimme toiselle puolelle kenttää pienen potkurikoneen luokse. Ajattelin mielessäni, että tämä on todellakin Afrikka! Tämä pieni potkurikone nousi lopulta taivaalle. Daniel täytteli viisumipapereita, kun minä panikoin vieressä. Kone ei näyttänyt erityisen kestävältä... :)

Kaikesta huolimatta pääsimme turvallisesti määränpäähämme Kilimanjaron lentokentälle. Siinä sitten tarkastettiin keltakuumerokotuksen todistukset heti käytelyssä, muuten ei ollut asiaa pidemmälle. Onneksi ne olivat mukana :)

Kaikenlaista tapahtuu Afrikassa, ja minua oli neuvottu varaamaan rutkasti kärsivällisyyttä mukaani. Näinpä yllätys lentomatkan päätteeksi olikin, että matkalaukut olivat jääneet Nairobin lentokentälle. Siellä päässä olimme nähneet potkurikoneen ikkunasta, että niitä roudattiin

koneen viereen, mutta ilmeisesti ne eivät koskaan päässeet koneen sisään. Sinänsä hyvä asia, koska muuten pikku-kone olisi matkannut varmaan nokka alaspäin sojottaen ylisuuren painolastin takia! Onneksi saimme koko ruumamatkatavaran muuttaman päivän sisällä tänne Arushaan, ja enää odottelemme lentorahtia, jota onkin sitten tulossa "hiukan" enemmän.

Lopulta pääsimme nukkumaan yhden maissa yöllä, erittäin väsyneinä matkasta. Yöunet olivat sikeät! Tähän asti olemme asustelleet Habari Maalum-nimisen alueen Guest Houseessa ja viettäneet paljon aikaa pihapiirissä asuvan ystäväpariskunnan kanssa. Asunnonetsintäprojekti on kuumimmillaan, ja kilpailu näin hyvistä vuokralaisista on huikeaa!! Siitä lisää seuraavassa kirjoituksessa. Ilma on lämmin, aurinko paistaa, palmut huojuvat pehmeästi tuulesa... Arusha on kaunis kaupunki!

Ollaan saatu matkatavarat turvallisesti perille, lentorahtia vielä odotellaan. Se on kuulemma vielä Suomessa.. :) Aurinko paistaa ja on mukavan lämmintä! Daniel on kokouksessa suunnittelemassa projektia. Hän on aloittanut työnsä ahkerasti!! Mä olen opiskellut täällä kotosalla kirjantapioa mentorin kanssa.

JOHANNA KORPELA



A joint publication of the
Finnish Pentecostal Churches in
Canada
and in the United States of America.
Published 10 times a year.

Publisher
MISSION PRESS SOCIETY
1920 Argyle Drive,
Vancouver, BC V5P 2A8
604 321 0555 FAX: 604 321 0555
E-MAIL: editor@todistaja.com

Editor: Outi Alopaeus
Layout: Keijo Sakara
Copyreading:
Helena Rantanen, Terttu Karhinen
Anita Kuparinen

Erikoissivut

Joulukortti

Pieni laatikko-gramofooni haettiin kamarista ja levykortti pantiin pyörimään. Joulusaapui sinä hetkenä kotiimme.

Hyvissä ajoin ennen joulua se saapui sydänpakkasessa korkeitten lumikinosten ympäröimään Etelä-Piikkisian (South Porcupine) posti-toimistoon. Siellä se odotti kuin palkinto postilokerossa 1017.

Olin tehnyt pitkän ja lumisen matkan postiin. Posti oli juuri jaettu. Ympärilläni pyörivät kylän asukkaat. Jokainen tarkasteli innokkaasti omaa lokeroaan. Ja sieltä lokerosta 1017 minä sen löysin. Otin se käteeni ja tunnistin Toini-tädin käsialan, Suomen postimerkin ja Helsingin leiman. Tänä iltana olisi juhlahetki kotona, kun äiti aukaisisi tämän kuoren ja kyynelsilmän lukisi ne kaukaa rakkailta tulleet tervehdyksen rivit ja niitten välit. Sitten peittääkseen koti-ikävänsä sanoisi meille lapsille reippaasti: "Voi kun te tietäisitte, kuinka rakkaita te olette mummulle ja koko suvulle siellä Suomessa."

Minulla oli vain mieli-kuva Suomen sukulaisista.

En ollut ikinä heitä nähnyt, mutta silti en epäillyt hetkeäkään heidän rakkauttaan. Sillä mekin rakastimme heitä.

Sitten illallisen jälkeen istuimme perheenä keittiön pöydän ympärillä. Puuhella säteili ihanaa lämpöä ja keittiön ikkunasta sinertyi pakkasilta yöhön. Pakkanen paukui nurkissa. Äiti otti Suomesta tulleen kirjeen, avasi sen ja kuoresta löytyi kaunis joulukortti. Siinä oli kuusen oksia joulukynttilöineen ja sitten jotain uutta! Kuvan päälle



Sylvia Rukkila

oli ihmeeksemme painettu äänilevy. Pieni laatikkogramofooni haettiin kamarista ja levykortti pantiin pyörimään. Joulusaapui sinä hetkenä kotiimme.

"Riemuitse mieli, kiitä sä kieli. Joulusaapui jo tullut on. Kynttilät loistaa maan asunnoista, luonamme Jeesus on." Naiskuoron laaja vibraatio ja urkusäestys jatkui.. "Oi onneamme, kun Jumalamme luonamme asustaa. Maailman vaivaan tuopi hän taivaan. Hältä avun sairast saa."

Syvä rauha ympäröi meidät. Olimme sanattomia. Me-

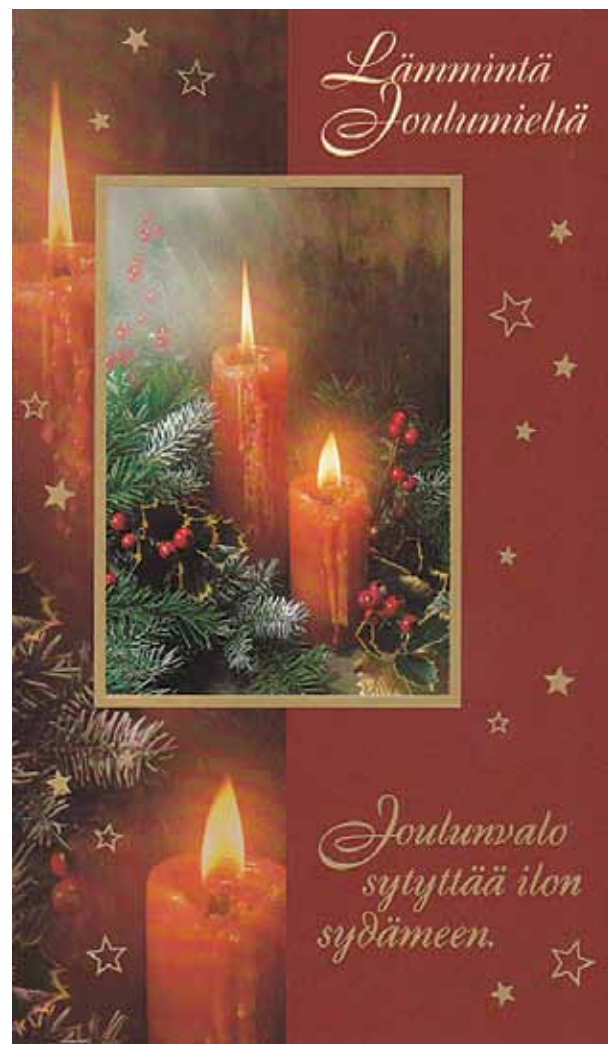
Joulukortti jonka saimme yhdeltä äitini siskolta.

Tässä kuvassa on äitini (takana) sisartensa ja siskon tyttären Lean kanssa viimeisellä vierailullaan sukulaistensa luona Suomessa, marraskuussa vuonna 1935. Lea muistaa vieläkin Kanadasta saamansa nukan, joka sulki ja aukaisi silmänsä. Äitini oli näihin aikoihin tullut uskoon Torontossa, eikä enää kähertänyt tukkaansa vaan laitto sen nutturalle.



nin hämärään kamariin. Sen ikkunoista katsoin pehmeää lumisadetta ja mietin kuinka rikkaita olimmekaan! Meillä oli lämmin pieni koti, jossa hallitsi Jumalan rauha ja rakkaus. Meillä oli jokapäiväinen leipä, ja sitäkin niin paljon, että saimme sitä jakaa useitten vieraittemme kanssa.

Olin pukeutunut äidin tekemiin miellyttäviin vaatteisiin. Lapsen sydämessäni tunsin juhlatunnelmaa. Nyt tiesin salaisuuden. Tämän illan joulukortti ei ainoastaan



tuonut tervehdystä Helsingistä, vaan viestin kaukaa - ihan taivaasta asti. Se muistutti meitä tärkeimmästä. Joulun Ruhtinas, Jeesus, haluaisi asua meissä. Lahjaksi Hän toisi autuutta, riemua, kiitollisuutta ja rauhaa. Halusin olla aina lähellä Häntä, jota silmäni eivät olleet koskaan nähneet. En voinut epäillä, etteikö Hän minua rakastaisi. Tunsin niin varmasti tämän rakkauden ympärilläni.

"Myrsky kun pauhaa, autuutta rauhaa Sulsta mä etsin ain. Kunnia mainen turha on vaimen, kun olen luonas vain."

Levykorttia ei enää ole, mutta sen tuoma tervehdys on yhä tuore ja jäänyt lähtemättömästi mieleeni. Jospa meidän elämästämme tänä jouluna loistaisi taivaallinen valo maailman yöhön kertoen "luonamme Jeesus on."

Jouluterveisiä seurakunnilta

Thunder Baysta

Toivomme seurakuntana teille rauhaa, rakkautta ja iloa täynnä olevaa joulua. Muistamme erityisesti niitä, jotka ovat menettäneet jonkun läheisen kuluneen vuoden aikana ja joille joulu voi olla kaipuun ja surunkin täyttämää aikaa. Rohkaisemme jokaisesta teistä, niin ilon kuin ikävänkin keskellä, muistelemaan Jeesuksen syntymän ihmettä. Jumala nöyrytyi ja astui maailmaan yksinkertaisissa olosuhteissa. Paikalla ei ollut sanomalehtien kuvaajia, niin kuin nykyajan kuninkaalisten syntyessä. Kuitenkin Betlehemin seimessä lepäsi Kuningasten Kuningas ja Herrojen Herra. Ikuisen rauhan, rakkauden ja ilon lähde, Jeesus Kristus. Katsomalla Häneen usko, toivo ja rakkaus syventyy ja saamme uuden voiman. Jeesuksen syntymää ihaillaan myös Thunder Bayn Saalemin suomenkielisessä joulukonsertissa. Konsertin teema on "Lapsuuteni Joulu" ja ajankohta sunnuntai, joulukuun 8. kello 18:00. Konsertin jälkeen vietämme yhteistä aikaa kahvin ja pullan äärellä. Jos satut olemaan Thunder Bayssä 8.12. tule ihmeessä mukaan!



Joulupäivän kirkko tuttuun tapaan 25.12. kello 10:00. Joulurauhaa jokaiselle toivoen, Thunder Bayn Saalem seurakunta.

PASTORI PEKKA PERHO

**Rauhaisaa Vapahtajamme syntymäjuhlaa
Siunattua Uutta Vuotta**



Arttu ja Laura Koskenranta

Pekka ja Neea Perho

2014 kaikille Todistajan lukijoille niin täällä Kanadassa kuin aina maailman ääriin saakka!

**Thunder Bayn Saalemin Seurakunta
Pastori Pekka ja Neea Perho perheineen
Nuorisopastori: Arttu ja Laura Koskenranta**

Kelownasta

Todistaja-kierrokseen kuuluu vierailu Kelownaan, missä Pentti ja Airi Virtanen ovat toimineet jo useampia vuosia. Tilaisuus oli lokakuun 17. päivänä. Sielläkin pieni ryhmä, on vieläkin pienempi. Tämä ilmiö on tuttua jokaisessa suomalaisessa seurakunnassa. Virtaset järjestävät ilomielin kotikokouksia. Kun soitin heille Todistaja-kierros kokouksesta, ovi oli heti auki! Tiedän, että evankeliumin työ on heille tärkeää ja rakasta. Se ilmenee heissä niin monin erin tavoin. Kiitos teille

kaikesta vieraanvaraisuudestanne ja kun järjestitte tämän tilaisuuden! Oli ilo nähdä teitä ja kaikkia, jotka olitte mukana! Saakoon Taivaan Isä siunata teitä Airi ja Pentti ja sitä työtä, jota vieläkin uskollisesti teette!

OA

**Sillä lapsi on meille syntynyt,
Hänen nimensä on:
Ihmeellinen Neuvontantaja,
Väkevä Jumala, Iankaikkinen Isä, Rauhanrubtinas (Jes. 9:5)
Siunattua Joulurauhaa sekä
vuotta 2014. Toivoo
Pentti ja Airi Virtanen
perheineen
Kelowna, BC**



Fitchburgista

Kerran Jeesus sanoi opetuslapsilleen näin, "Sillä missä kaksi tai kolme on kokoontunut minun nimeeni, siinä minä olen heidän keskellensä" (Matt. 18:20). Tämä Jeesuksen lause kuvaa hyvin Bethelin pientä seurakuntaa. Meitä ei ole kovin monta enää jäljellä, mutta me kuitenkin yritämme kokoontua yhteen niin usein kuin mahdollista sunnuntai-iltapäivisin. Eivät kaikki voi tulla mukaan. Pari heistä on hoitokodissa, vanhin on jo 98 vuotta vanha, nuorimmat lähentelevät 70-80 vuotta.

Kun tulemme yhteen, voimme todeta toisenkin raamatunpaikan meille sopivaksi, nimittäin tämän: "Kun tulette yhteen, on jokaisella jotain annettavaa: millä virsi, millä opetus, millä ilmestys, mikä puhuu kielillä, mikä selittää; kaikki tapahtukoon rakennukseksi." Me kokoonnumme kodeissa. Yritämme kutsua mukaamme muitakin kuin vain seurakuntalaisia. Kuitenkin ryhmämme koostuu yleensä vain seurakuntalaisista, ja vain niistä, jotka kykenevät vielä tulemaan. Vähitellen paikkakuntamme suomea puhuvat lähtevät ajasta iankaikkisuuteen. Toiset toimivat englanninkielisissä seurakunnissa, jos toimivat.

Minun osuuteni evankelistana on pitää yhteyttä ei ainoastaan



oman "perheeni" jäseniin, vaan myös ns. "ulkopuolella" oleviin suomalaisiin. Tätä teen useassa eri muodossa, sen mukaan kuin kykenen ja mahdollisuudet avautuvat. Halumme on, että Jeesus Kristus tulee kirkastetuksi toimintamme kautta tavalla tai toisella. Haluan rohkaista jokaista seurakuntaa: Varmistakaa, ettei yksikään vielä suomenkieltä rakastava ja sitä puhuva jää osattomaksi rakkaudestanne, jonka Herra on vuodattanut sydämiinne Pyhän Hengen kautta. Vähäisinkin tarvitsee jumalallista ravintoa elämänsä loppuun asti. Jumala teitä kaikkia siunatkoon Jeesuksessa Kristuksessa ja Hänen rakkaudessaan,

LIISA LIEDES

**Joulurauhaa ja
Jumalan siunausta
Undelle Vuodelle
Liisa Liedes ja Bethelin perhe
Fitchburgissa, MA**

Torontosta

Tahdomme toivottaa hyvää ja siunattua Joulua kaikille Todistaja-lehden lukijoille. Meillä on suuri aihe kiittää Jumalaa. Toimintamme on voimistunut monella tapaa. Eläkeläisten kokoukset ovat hyvässä mallissa Raimo Silegrenin ja Sirkka Partasen johdolla. Saalemin suomenkieliset kokoukset jatkuvat hyvin ja Jumalan läsnäolo on ollut kanssamme. Kuoro laulaa uskollisesti Mirjam Silegrenin johdolla Saalemin tilaisuuksissa ja usein Suomikodilla Hyvän Sanoman illoissa. Bayview Family church kasvaa, kun melkein joka sun-



Pastorit Paavo Korpela ja Darren Marshall

nuntai on uusia kasvoja kokouksissa. Pastoreina toimivat Darren Godfrey ja Steve Melnichuk. Jacob Puiras johtaa nuorten parissa. Kokoukset ovat perjantai-iltaisina ja osanotto on ollut hyvä. Menneenä kesänä pidimme kaksi lasten leiriä. Kuuden viikon päiväleiri pidettiin ensin ja sitten elokuussa viikon pituinen leiri Camp Kwasindissa, luonnon keskellä. Lapsilla oli hauskaa ja monet saivat kohdata Herran uudella tavalla. Kimmo Hämäläinen toimi johtajana. Leirijuhla 22.9. oli iloinen tapahtuma, kun monet leiriläiset ja heidän vanhempansa olivat mukana. Sen yhteydessä oli piknikki, jossa nautimme herkullisen BBQ aterian.

PASTORI PAAVO KORPELA

**Toronto Saalem Seurakunta
ja Bayview Family Church
toivottavat kaikille Todistajan lukijoille
siunattua Joulua ja Uutta Vuotta 2014!**

Past. Paavo ja Marja-Leena Korpela ja perhe
Past. Darren ja Linda Godfrey ja perhe
Past. Steve ja Michelle Melnichuk ja perhe
Nuorisopast. Jacob Puiras

**"Kunnia Jumalalle korkeuksissa
ja maassa rauha
ihmisten kesken, joita kohtaan
hänellä on hyvä tahto."**



“Katso, neitsyt tulee raskaaksi ja synnyttää pojan ja antaa hänelle nimen Immanuel”, joka merkitsee Jumala meidän kanssamme (Jes. 7:14).

Joulu on ovella ja me odotamme sitä riemullisin ja iloisin mielin. Vaikka jäsenmäärämme täällä Calgaryssä on pieni – on Herran rakkaus ja siunaus keskuudessamme suuri. Kokoonnumme kerran kuussa Heinikaisilla, ja myös Eckvillessä neljä kertaa vuodessa.

Jouluna saamme viettää aikaa perheen ja ystävien kanssa, saamme nauttia kauniista lauluista, jouluruuista. Myös ns. “aineellinen maailma” viettää joulua, mutta me uskovat vietämme sitä sydämeistämme – me rajuamme että



Calgarysta

voimme kiittää Jumalaa että Hän antoi Poikansa meille Pelastajaksi. Hänen syntymisensä minuun ja sinuun on elämän kallein ja tärkein lahja! Asia on aivan mustavalkoinen; olet joko syntynyt uudestaan tai et! Oletko sinä sallinut henkilökohtaisen elämäsi muuttua Jumalan Poikaa varten? Jeesus sanoi: ”Teidän täytyy syntyä uudestaan!” Tämä ei ole käsky; se on perustavaa laatua oleva tosiasia, ja rukouksemme on että kaikki ottaisivat vastaan tämän suurimman joululahjan.

Tänä jouluna Calgaryn pieni Suomalainen Seurakunta toivottaa kaikille Todistaja-lehden ystäville Joulurauhaa ja Siunattua Uutta Vuotta!

ANNA-LIISA RAATIKAINEN

Sudburysta

Aikaa on siitä jo vierähtänyt melkoisesti, kun viimeksi Siionissa on samalla kertaa ollut neljä kasteella. Ilo heijastui pastori Markus Rukkilan kasvoilta, kun hän aloitti tilaisuutta. Videohaastattelu kastettavista esitettiin jokaisen kastettavan mennessä vuorollaan kastealtaaseen. Se oli hyvin toteutettu ja se toi esille kastettavien oman sitoutumisen ja kuuliaisuuden Raamatun kehoitukselle ottaa tämä askel julkisesti ja siten todistaa halusta seurata Jeesusta. Oli rohkaisevaa nähdä useita paikalle tulleita sukulaisia ja ystäviä, jotka myös iloiten seurasi tilaisuutta.

Puheessaan pastori Markus toi selkeästi esille kasteen merkityksen. Julkinen tunnustautuminen Jeesuksen seuraajaksi ei välttämättä ole aina niin helppoa nyky-yhteiskunnan keskellä, mutta siihen liittyvä siunaus antaa kestävyyttä ja voimaa vaellukseen juhlan jälkeenkin sinne arjen keskelle. Markus viittasi kunnioittavasti puheessaan myös Siion kirkon historiaan ja seurakunnan suomalaisiin juuriin. Siihen, miten Jumalalta saadun näyn siivittämänä vuosikymmenien ajan tällä paikalla on tehty Jumalan Valtakunnan työtä, jonka

näky jatkuu edelleenkin. Paikalla olevien vanhempien suomalaisten seurakuntalaisten oli siihen helppo sanoa aamenensa. Näky jatkuu ja se on ennen kaikkea syntisten ihmisten pelastumisesta ja Taivaan Valtakunnan eteenpäin menemisestä. Yhteistyössä, siunaten toinen toisiamme työ menee eteenpäin.

Kastetilaisuuden jälkeen alketaan oli valmistettu suuhun pantavaa. Juhlamieli jatkui ja puheensorina kuului iloisesti niin suomeksi kuin englanniksikin. Aivan erityisesti nämä kaksi viimeistä kastejuhlaa ovat omalta osaltaan olleet yhdistämässä eri ikäisiä ja eri kielisiä seurakuntalaisia. Siunava asenne ja rohkaisevat kommentit vanhemmilta nuoremmille, ja myös päinvastoin, luovat hyvää ja valoisaa pohjaa seurakunnan tulevaisuudelle.

PASTORI SAM TUOKKOLA

**Joulurauhaa Ystävät,
Rahan Ruhtinas on
syntynyt ja herraus on
nen barteillaan.**

**Sudburyn Siion seurakunta
Pastori Sam ja Päivi Tuokkola**



Sault Ste. Mariesta

Olemme “Soon” seurakuntana saaneet tämän vuoden aikana nauttia Jumalan hyvyydestä ja uskollisuudesta. Jumala on armossaan vahvistanut Sanansa sitä seuraavin merkein, ihmisiä on tullut uskoon, monia on liittynyt seurakuntaan ja sivuun jääneitä uskovia on palannut takaisin seurakunnan yhteyteen. Vaikka olemme tehneet useampia siunattuja evankelioivia tapahtumia, ihmeellistä kyllä, suurin kasvu on kuitenkin tullut mid-week rukoukskokouksista. Jumalan läsnäolo muuttaa kaiken, ihmiset ovat tänä päivänä janoisia ja nälkäisiä Jumalan todellisuuteen!

Joulun sanoma, joka on ollut keskeinen tämän vuoden aikana, on ollut sanoma Jumalan rakkauden muuttavasta voimasta. 1. Piet. 4:8 kertoo meille, että ”Ennen kaikkea pysykää kestävinä keskinäisessä rakkaudessaanne, sillä ”rakkaus peittää paljotkin synnit.” Jumalallinen rakkaus on se ”liima” jolla on kyky liimata meidät sellaiseen yhteyteen, jota maailmassa ei tunneta. Ilman ristiä itsekäs luontomme ajattelee vain omaa etuaan ja näin erottelee meidät eri karsinoihin, kuten yhteiskunnallinen asema, kieli, rotu, väri jne. Taivaallisen Isämme valtava rakkaus muuttaa meidän kivisydämemme lihasydämeiksi. Kovat asenteet saavat murtua ja tuo rakkaus vaikuttaa yhteyttä. Tämä ei tapahdu automaattisesti vaan tämä rakkaus annetaan niille, jotka tämän rakkauden vastaanottavat. Joulun sanoma on sanoma rakkauden vallankumouksesta, Isä rakasti maailmaa niin paljon, että hän antoi meille poikansa. Jeesus kuoli koska hän rakasti sinua enem-



män kuin itseään. Tällainen rakkaus on ainoastaan Pyhän Hengen työtä. Tahtoisitko sinä tänä jouluna vaeltaa tällaisessa rakkaudessa? Se on mahdollista, avaa sydämesi Jumalan Hengelle.

Tule Pyhä Henki, antaudun sinulle, vuodatta Jumalan Isän rakkaus sydämeeni, anna minun rakastaa niin kuin sinäkin” (Room. 5:5). Toivotamme taivaan Isän läsnäoloa ja rakkautta elämäsi ylle tähän joulunaikaan.

PASTORI VELI-MATTI SUOPERÄ

Hyvää Joulua sekä Jumalan siunaamaa ja armon täyttämää Uutta Vuotta (Fil. 4.7)

**Sault Ste. Marien
seurakunnan puolesta Toivoo
Pastori Veli-Matti Suoperä perheineen**

Lake Worthista Joulu = Jumalan läsnäolo

Jeesuksen tulo maailmaan oli Sanan tuleminen lihaksi, näin meille kertoo Joh 1:14: ”Ja Sana tuli lihaksi ja asui meidän keskellämme.” Jeesuksen yksi nimitys on Immanuel, joka on käännettynä: Jumala kanssamme. Jeesuksen kuoleman kautta meidän on nyt mahdollista kokea Jumalan elävää läsnäoloa meidän sisimmässämme – olemmehan Pyhän Hengen temppeleitä, ihan jokainen meistä. Jos Joulun haluaa kiteyttää, niin yksi tapa tehdä se hyvin lyhyesti on toteamalla, että Joulu on sitä, että Jumala haluaa olla meidän puolellamme, keskellämme, jopa meissä.

**Tabdomme siis Lake Worthin
Kotikirkosta toivottaa kaikille
Todistajan lukijoille Jumalan
läsnäolon kyllästä Joulua!**

**Pastori Petri &
Caroline Kosonen,
Esa & Sade Ontermä, Perhepastori**



Joulujakin oli monenlaisia

**Oli jouluaatto 1929. Ei se sil-
tä kuitenkaan tuntunut. At-
lanti myrskysi niin kuin se
vain voi rajuilamalla myrsky-
tä. Olin kuuden muun suo-
malaisen kanssa matkalla
lännen kultalaan etsimään
onnea tavalla taikka toisel-
la.**

Joulu, ei se ollut niin kuin kotona, kaikki oli erilaista, ei joulukuusta eikä kynttilöitä, ei edes ymmärtänyt mitä sanottiin. Merimiehet lauloivat jotakin, sanoista en ymmärtänyt mitään, mutta sävel oli tuttua joissakin lauluissa. Tällainen oli ensimmäinen joulu poissa kotoa. Meri oli todella suuttunut, kun niin kauheasti raivosi. Maihin päästiin Tapaninpäivänä, ja niin alkoi elämä uudessa maassa.

Tuntui äärettömän vapauttavalta, kun oli päässyt pois rukoulevan äidin valvonnan alta. Ei tarvinnut tehdä selkoa, minne meni ja mitä teki. Tätä kesti kolme ja puoli vuotta.

Niihin aikoihin oli saapunut

Suomesta evankelista Liida Myyrä Sanaa julistamaan Toronton Saalemiin. Minäkin lupauduin lähtemään sinne kerran, mutta en aina siellä istumaan. Joskus tein päätöksen, etten sinne koskaan enää mene, ja joskus taas, etten tanssisalin ovea koskaan aukaise. Nämä päätökset olivat vain minun päätöksiäni, eivät ne koskaan olleet pysyviä. Kävin molemmissa, ja sisällä oli ankara myrsky aivan kuin merellä Atlantin yli matkustaessa.

Joulujakin oli monenlaisia minun elämässäni, mutta sitten vasta tuli todellinen joulu, kun Herra Jeesus tuli elämäni ja otti täyden hallinnan, antoi kaikki synnit anteeksi ja puhdisti kaikesta vääryydestä. Oli joulu 1937. Olin South Porcupinessa Bruce Avenuella. Kokoushuoneena oli vanhan talon alakerta, joka myös oli asuntoni. Pieni kuusi pöydällä, muutama sähkökynttilä. Ei paljosta voinut kerskata näin silmällä katsoen, mutta se oli todellinen joulu, kun Herra oli siellä.



Kokouksissa kävi hyvinlaisesti kuulijoita, ja olipa joku tahtonut pelastuakin. Tämä kaikki lisäsi todellista joulua.

Herra Jeesus, joka syntyi Betlehemissä, voi antaa sellaisen ilon, jota ei häiritse köyhyys eikä rikkaus, voi iloita silloinkin kun kaikkea maallista puuttuu. Hän on todellinen rikkaudenkin keskellä. Synti vie ilon jouluna niin kuin muinakin vuoden pävinä. Herra Jeesus antaa monin verroin suuremman ilon sinulle, joka kaipaata iloa ja rauhaa tänä rauhattomana aikana. Anna Jeesukselle elämäsi nyt kun on armon päivä.

LAHJA SÖDERBERG
TOTUUDEN TODISTAJA

Victoriasta

Suomalainen toiminta on ollut rikasta ja monipuolista menneiden vuosikymmenien saatossa myöskin täällä Victoriassa ja koko Vancouverin saarella. Monet ovat ne joulujuhlatkin, joihin suomalainen väki on yhteen kokoontunut.

Kotikirkon toiminta on yksi osa tätä kokonaisuutta. Vaikka monet ystävät ovat jo siirtyneet pois tästä ajasta tai muuttaneet toiselle paikkakunnalle, niin kuitenkin toiminta on jatkunut tähän päivään saakka kotitilaisuuksien muodossa. Ystävien kanssa yhdessäolo Jumalan Sanan, laulujen kera, kahvikupin äärellä on aina virkistävää.

Syyskuun alussa saimme vieraita aina Suomesta asti: Sami



Petri Aalto, Sami Saresvirta ja Eero Sorila

Saresvirta, Petri Aalto ja entinen victorialainen Leo Kärppä ja Eero Sorila Vancouverista. Finnairin virkailija Sami kertoi mielenkiintoisesti elämänsä varrella koettuja asioita. Siinä hymykin karahti poskipäille. Petrin aihe oli antaminen, jonka hän bisnessmiehenä oli kokenut siunauksen kanavana itselleen. Leo Kärppä kelasi elämänsä, nähden kaikissa vaiheissa Jumalan olleen mukana. Eero Sori-

la, maailman matkaa sanoi etsivänsä vieläkin sitä täysosumaa kamerallaan. Hänellä oli herkkä kosketus siihen todellisuuteen, että kerran me kaikki lähdemme tästä elämästä.

Kiitosmieli täytti sydämemme veljien tervehdyksistä. Kaikesta näki, että Jumalan Sanaa oli luettu "ulkomuistiin" asti.

Jälleen Joulunaikaan sisälle käydessämme, toivotamme sinulle ja kaikille lukijoille Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta.

PASTORI LAURI TOMMINEN

South Porcupinesta

Vuonna 1946 muuttamat rohkeat uskovaiset suomalaiset naiset päättivät ostaa pienen rakennuksen Main Streetin varrelta evankelistoille kodiksi. Siitä alkoi suomalainen helluntaiseurakunta



South Porcupinessa. Rakennusta laajennettiin tarpeen mukaan, pastoreita saatiin ja seurakunta lisääntyi Jumalan armon vaikutuksesta. Lähetystyö tuli osaksi toimintaa. Jopa saatiin lähettää lähetyssaarnaajia. Suomenkieliset radiolähetykset alkoivat 1965 ja jatkuvat edelleen. Suuri osa seurakuntalaisista on jo päässyt Jumalan valmistamaan ikuisen kotiin taivaassa. Nyt rakennuksessa kokoontuu englanninkielinen kirkkoryhmä. Ilotsemme, että Jumalan Sanaa edelleen julistetaan tällä historiallisella paikalla. Sydämallinen joulutervehdys kaikille, jotka ovat joskus täällä toimineet ja vaikuttaneet ja asutte nyt eri paikkakunnilla, jopa eri maisissa ja eri mantereilla. Työ Herrassa ei ole ollut turhaa. Siunaamme teitä Saalemista. Tervetuloa käymään.

ANNA ANNALA

Vancouverista

Tänäpäivänä seurakunnassamme on kaksi rinnakkaista työtä. Palvelemme suomenkielellä tutuksi tulleella "Kotikirkko" nimellä. Sunnuntaiaamuisin klo 10:00 kokoonnumme Jumalanpalvelukseen jonka aikana myös suomenkielinen pyhäkoulu. Torstaisin klo 10:30 kokoonnumme Raamatun tutkimiseen ja rukoukseen. Joulujuhla on tänävuonna 15. joulukuuta klo 17:00. Englanninkielinen työ kulkee 19Twenty Church nimellä. Sunnuntaisin aamutilaisuus ja pyhäkoulut alkavat klo 11:15. Keskiviikkoisin on rukousskokous klo 19:00. Action Love toimii lähimmäisten auttamiseksi.

Syksyn aikana olemme ottaneet osaa My Hope Canada kampanjaan. Olemme nähneet kuinka evankeliumin sanoma on koskettanut kun Joulun Herra Jeesus on astunut elämään luoden uuden yhteyden Taivaallisen Isän kanssa.

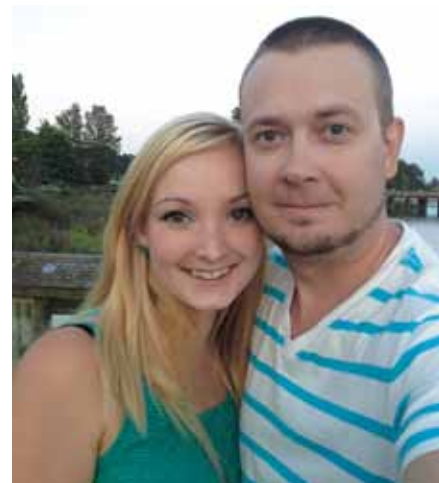
PASTORI RIKU
TUPPURAINEN

**Suomalainen
Bethel Seurakunta
Vancouverista lähettää
lämpimän ja valoisan
joulutervehdyksen
Todistajan lukijoille.**



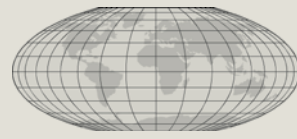
Riku, Anne ja Alex Tuppurainen

Liisa ja Jarno Karjanlahti



Lähetystyön Viesti

www.lahetys.info



ULKOLÄHETYSKASSA - USA
Ulla Saari
ullasaari@gmail.com
LÄHETYSKOORDINAATTORIN
YHTEYSTIEDOT
Ari Rocklin
ari@lahetys.info

Lähetystuli leviää Itä-Afrikassa

Jeesus tuli heidän luokseen ja puhui heille näin: "Menkää siis ja tehkää kaikki kansat minun opetuslapsikseni: kastakaa heitä Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen nimeen ja opettakaa heitä noudattamaan kaikkea, mitä minä olen käsenyt teidän noudattaa. Ja katso, minä olen teidän kanssanne kaikki päivät maailman loppuun asti." (Matt.28: 18-20)

Kenian Nairobissa järjestettiin järjestyksessään toinen Lähetyskoulutus Itä-Afrikan Raamattukoulun opettajille johtajille syyskuun viimeisellä viikolla. Osallistujia oli yhteensä 21 seitsemästä Itä-(Keski) Afrikan maasta, jotka olivat Tansania, Kenia, Ethiopia, Uganda, Rwanda, Burundi ja DR-Congo.

Kouluttajina toimivat Fidan Emeritus johtaja Dr Arto Hämäläinen, Fidan Itä-Afrikan talouspäällikkö Asko Kinnunen sekä Fidan Itä-Afrikan Lähetystyön aluepäällikkö Päivi Tuokkola.

Arton yleisenä aiheena oli Johrtajuus lähetystyössä. Hän käsitteli useampia teemoja aiheeseen liittyen, kuten Missio Dei, Lähetystyö ja juutalaiset, Lausanne sopimus, Manillan julkilausuma, Helluntailainen lähetystyö, Holistinen johtajuus ja Verkostoituminen. Asko opetti strategian tekoon liittyviä asioita, tarkastellen sen teorioita, käsitteitä, muodostamista ja käytäntöjä. Päivin aiheena oli Lähetystyön teologia. Sam Tuokkola oli mukana kolmena päivänä, ja esitti yhtenä aamuna Puskappikoulutuksesta power-point-esityksen.

Koulutusviikko oli erittäin mielenkiintoinen. Opetuksen lisäksi korvaamatonta antia rälläisissä kokoontumisissa on yhteys eri maiden raamattukoulun opettajien ja johtajien välillä. Verkostoituminen ja oppiminen toinen toisilta on rakentavaa ja tulevaisuuden kannalta erittäin hyödyllistä. Evaluatiossa tuli esille monia asioita, joita

koulutukseen osallistuneet pitivät arvokkaana pääomana. Myös hengellinen yhteys on tärkeä osa-alue. Aamunavauksissa saimme kokea Pyhän Hengen läsnäoloa. Varsinkin viimeisen aamuna ylistyksen aikana Pyhän Hengen läsnäolo oli kouriintuntuva.

Vaikka koulutuksen aikana tapahtui järkyttävä terroristi-isku Nairobin Westgate-ostoskeskukseen, pystyimme kuitenkin keskittymään opiskeluun. Ehkä tämäkin oli muistutus siitä, miten



paljon lähetystyötä tarvitaan – pahimmankin terroristin edestä Jeesus on kuollut. Arto muistuttikin meitä siitä, että yksi Jeesuksen opetuslapsista oli entinen terroristi, Simon Kiivailija. Rukoilimme iskun tehneiden ja muiden terroristien puolesta samoin kuin uhrien omaisten puolesta.

Osanottajat raportoivat viimeisenä päivänä, mitä he ovat tehneet kuluneen vuoden aikana Lähetystyön osalta omissa maissaan. Monet olivat liittäneet Lähetyskurssin raamattukoulujensa opetusohjelmaan tai uudistaneet jo olemassa olevia kursseja. Myös käytännön aloitteita saavuttamattomien kansojen saavuttamiseksi on tehty. Lisäksi osanottajat tekivät suunnitelman, mitä he tulevat tämän vuoden koulutuksen jälkeen tekemään.

Lähetystyö ei ole vain valkoisten menemistä kolmansiin maihin. Se on entistä enemmän sitä, että kaikki Jeesuksen kutsun kuulleet



Lähetyskoulutuksen osanottajat

Päivi yhdessä tansanialaisen Agnes Mwandembon kanssa

lähtevät liikkeelle rukoillen, varojaan uhraten tai itse lähtien, saavuttamaan vielä saavuttamattomat kansat ja heimot.

Joshua Projectin tekemän tilaston mukaan maailman 7.13 miljardista ihmisestä 2.91 miljardia lasketaan kuuluvaksi saavuttamattomiin. Tämä on noin 40.7% maailman väestöstä. Saavuttamattomaksi tai vähiten saavutetuksi kansanryhmäksi lasketaan sellainen ihmisryhmä, jonka keskellä ei ole kansallisten uskovien muodostamaa kirkkoa, jossa oli tarpeeksi uskovia ja muita resursseja evankelioimaan oman kansansa.

Afrikan matkani aikana tapasin Tansaniassa ystävämme Sosperter ja Suzan Malingumun, jotka ovat Mwanzan paikallisseurakunnan ja sen tytärkirkkojen lähetämänä menneet lähetystyöhön Meksikoon. Ihmetellen kuuntelin heidän kertomustaan Jumalan kutsusta Meksikoon. Ajattelin mielessäni, että todellakin Jumalan ajatukset ovat paljon korkeammat kuin meidän ajatuksemme. Kenelle olisi tullut mieleen, että Victoriajärven rannalla sijaitsevasta Mwanzan kaupungista lähtee pariskunta lähetystyöhön Meksikoon paikallisten kannattamana?

listen kannattamana?

Tämä on haaste meille kaikille. Samalla kun afrikkalaiset, aasialaiset ja latinot syttyvät lähetystules-ta, ja valmistautuvat valloittamaan maailmaa Jeesukselle, voimme laittaa käden sydämelle ja kysyä, onko meillä lähetysnäkyä? Mikä on sinun ja minun tehtävä tässä suuressa elonkorjuussa? Mooses antoi itsensä ja sauvasa Jumalan käyttöön. Mooseksen paimensauvas-ta tuli Jumalan sauva, jolla Jumala näytti voimansa egyptiläisille ja israeliläisille. Pieni poika toi omat eväänsä Jeesukselle. Jeesus siunasi viisi leipää ja kaksi kalaa val-tavan kansanjoukon ruoaksi. Maria voiteli kalliilla nardusvoiteella Jee-suksen jalat. Jeesus arvosti tätä rak-kauden osoitusta niin, että sanoi: "Missä ikinä kaikessa maailmassa tätä evankeliumia saarnataan, siel-lä tämä hänen tekonsa on mainit-tava hänen muistokseen" (Matt. 26:13).

Meillä on suuri etuoikeus olla mukana täyttämässä Jeesuksen an-tamaa lähetyskäskyä. Piirtyköön kuva Ilmestyskirjan suuresta val-kopukuisesta joukosta silmiemme eteen niin, että mekin omalta osaltamme haluamme olla viemäs-sä pelastuksen sanomaa eri kansa-kunnille, heimoille ja kielille. Yh-dessä saamme sitten kerran ylistää Jumalaa ja Karitsaa (Ilm 7:9-10).

PÄIVI TUOKKOLA

Tartu kiinni iankaikki- seen elämään

Tällä palstalla kerrotaan lyhyesti Jumalan pelastus-suunnitelma ja neuvotaan, kuinka tullaan Jumalan lapseksi.

1. Jokainen ihminen on syntinen.

"Sillä kaikki ovat syntiä tehneet, ja ovat Jumalan kirkkautta vailla" (Room. 3:23). Synti hukuttaa ihmisen kadotukseen.

2. Jumala rakastaa sinua.

"Sillä niin on Jumala maailmaa rakastanut, että hän antoi ainokaisen Poikansa, ettei yksikään, joka häneen uskoo, hukkuisi, vaan hänellä olisi iankaikkinen elämä" (Joh. 3:16).

3. Jeesus on ainoa pelastaja. "Eikä ole pelastusta yhdessäkään toisessa, sillä ei ole taivaan alla muuta nimeä annettu, jossa meidän pitäisi pelastuman" (Apt. 4:12).

4. Sinun tulee katua syn-tejäsi, pyytää anteeksi-antoa ja uskoa Jeesuksen sovitusryööhön ristillä ja henkilökohtaisesti vas-taanottaa Jeesus Kristus Herraksesi ja Vapahtajak-sesi.

Kun otat Jeesuksen vas-taan, sinusta tulee Juma-lan lapsi. "Mutta kaikille, jotka ottivat hänet vastaan, hän antoi voiman tulla Ju-malan lapsiksi, niille, jotka uskovat hänen nimeensä" (Joh. 1:12). Tätä kutsu-taan uudestisyntymiseksi. "...joka ei uudestisynny yl-häältä, se ei voi nähdä Ju-malan valtakuntaa" (Joh. 3:3).

5. Rukoile näin:

Herra Jeesus, minä ym-märrän, että olen syntinen, ja uskon, että Sinä kuolit ristillä minunkin puoles-tani. Haluan nyt avata sydämeni oven ja ottaa Sinut vastaan Vapahtajakseni ja Herrakseni. Hallitse Sinä kaikkea tästä lähtien ja auta minua elämään Sinun tahtosi mukaan.

Jos olet rukoillut tuon rukouksen todella vilpittömästi, sinä olet nyt Ju-malan lapsi, pelastettu ja matkalla iankaikkiseen elämään.

Tärkeä palsta

Perheessä oli tapahtunut hyvin ikäviä asioita, ei ihme että tämä lähimmäinen valitteli usein elämänsä ja kirjoitti kirjeenkin pyytäen esirukousta.

Kutsuimme hänet kotiimme. Keskustelussa kävi ilmi, että hän oli ihan lopussa. Tarjosimme

hänelle hengellistä apua eli sielun pelastusta ja luimme monia raamatunpaikkoja.

Silloin muistin, että Todistajassa on neuvottu selkeästi, miten tullaan uskoon. Leikkasin lehdestä sen kapean suikaleen ja kävimme sen läpi. Lopussa siinä on se syntisen rukous. Hän sanoi sen perässä ääneen, ja koki vapautusta sielussaan.

Kun viikon päästä soitin ja kysyin, kuinka jakselit, niin hän kertoi tutkivansa joka päivä sitä leikkelettä ja oli käynyt kirkossakin miettimässä ja rukoilemassa. Tälle ystävälle asiat olivat uusia, ja hän halusi perehtyä niihin tarkoin. Olen aina ajatellut, että tämä Todistajan palsta on yksi parhaista siinä lehdessä.

ANNIKKI SIREN

.....
Rakkaat Ystävät
Mikä riemu. Meille on syntynyt Vapahtaja!
Jouluihoa ja -rauhaa Teille kaikille sekä
Siunausrikasta Uutta Vuotta.
Anni Takkunen, Maria, Shep, Kristian ja Matias
Markus, Lindsay, Jeremiah ja Jaiden
.....
Siunausta Vuodelle 2014 toivoo
Taisto ja Kirsi Korte
Shawna ja Joshua
Peter
1410 Aurora Way, Kamloops, BC V2B 8G7
.....

Siunattua Joulurauhaa ja - vuotta 2014
Raili Rautavirta,
The Pas

.....

Rauhallista Joulua ja Siunattua
Vuotta 2014
Juha ja Ingrid Viitanen ja työt

.....

Joulurauhaa ja Siunausrikasta Uutta Vuotta 2014!
Olavi ja Airi Mervasalo
Paul ja Hanna Antturi
Justin ja Pia Baerg

.....

Rauhallista Joulua ja Siunattua 2014
Keijo ja Seija Sakara
Slesse Park, BC

.....
"Kunnia Herran! Jällehen kerran, sointuvi
laulu nyt enkelten"
Rauhanruhtinaan läsnäoloa tänä jouluna ja myös
Uuteen Vuoteen 2014
Lauri ja Airi Tomminen
317-900 Tolmie Ave. Victoria, BC V8X 3W6
.....

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
Tapani ja Outi Alopaeus, Victoria
Melodi, Ottawa, ON
Krystal, Perth, Australia

.....

Ympärillä maailma, myrskyn lailla pauhaa
sydämemme levossa, nauttii Joulurauhaa
ja Jumalan Siunaamaa Uutta Vuotta 2014
Sakari ja Raina Salakka
405-3160 Wildwood Dr. Windsor, ON N8R 2K8
.....

"Mä pyydän taivaan valoa ja rauhaa päälle maan"
Siunausta jouluna ja tulevan vuoden jokaisena päivänä
Tapani, Päivi, Nikolas ja Joshua Lintunen

.....

Vancouverin Kotikirkko toivottaa Siunausrikasta
Vapahtajan
syntymäjuhlaa ja Uutta Vuotta 2013
Riku ja Anne Tuppurainen

.....
"Taaskin joulu riemuineen, tänne saapuu lauluineen. Kuule
sana verraton: Vapahtaja tullut on!"
Toivotamme ystävillemme lähellä ja kaukaa hyvää joulua ja
Jumalan siunaamaa Uutta Vuotta!
Jaakko ja Armi Rocklin
Victoria, BC
.....

Vapahtajamme rakkauden tuomaa iloa jokaiselle
sukulaisellemme ja ystävällemme lähellä ja kaukana
tänä Jouluna 2013,
ja tulevana armon vuonna 2014
Peter ja Salme Pinola
Flin Flon, MB
.....

.....
Joulurauhaa & Siunattua Uutta Vuotta sukulaisille,
ystäville ja tutuille!
Onni & Eila Toivanen
Kari & Donna Toivanen, Red Deer, AB

.....
Joulurauhaa ja Siunattua Uutta Vuotta kaikille
sukulaisille ja ystäville!
Leo & Anna-Liisa Raatikainen, Calgary, AB
Krista, Tuomas & Niko Mäkilä, Calgary, AB

.....
Hyvää Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta!
Mauri & Mailis Haapaneva
306-721 North St.
Sault Ste. Marie, ON
P6B 5T7

.....

Rauhaisaa Joulua
Jeesus on maailman valo
Siunausrikasta tulevaa vuotta 2014
Kalervo & Riitta Leed perh.

.....

Juhla-ajan ja Uuden Vuoden terveisin
Paavo & Marjatta Pollari
1275 Elisabeth St.
Richards Landing, ON P0R 1J0

.....

Hyvää Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta
Kaikille ystävillemme
Marjatta & Walter Hyvärinen,
Sirkka Smith, Aaron Smith

.....

Hyvää Joulua ja Siunausta
Vuodelle 2014
Toivoen Paavo ja Hely Wiitasalo

.....

Joulurauhaa ja Siunausta sekä kaikkea
hyvää Vuodelle 2014
Annikki Lintunen

.....

Jokainen joulukynttilä ja jouluvalo muistuttakoon meitä
valkeudesta, jonka Kristus toi maailmaan!
Joulun siunausta kaikille!
Erkki ja Taimi Ahonen
Vancouver, BC

.....

Christmas blessings everyone!
Hank & Nora Myra
Calgary & Vancouver

.....

Siunattua Joulua!
SETH'S PAINTING
Exterior & Interior
Seth Penttinen
#307-1350 Vidal St. White Rock, BC V4B 5G6
(Cell) 604.535.5360 or (Res.) 604.536.9695
.....

Hyvää Joulua ja Siunausrikasta
Uutta Vuotta
Erja ja Helge Mononen

.....

Siunattua Joulua ja
Uutta Vuotta 2014
Irma ja Juhani Waarna

.....



Siunattua
Joulua ja
Onnellista
Uutta Vuotta!

Calgary, AB

Jorma ja Pirkko Heinikainen
Emil Kiuru
Michael Koivisto
Raija Korhonen ja Anita
Tauno, Sanelma ja Anita
Olmala
Alvin ja Seija Sippola
Antero ja Anita Tikkanen

Toronto, ON

Leila Toivio & perhe
Aila Jalo
Helmi Säkki
Leila Muurinen
Eine Forst
Aili Salokoski
Matti ja Liisa Kumpulainen
& perhe

Forida, USA

Eini ja Antti Rahko
Kaarina ja Osmo Kanerva
Sinikka ja Reino Iskanius
Mark, Johanna, Alexander,
Nicholas ja Nadia Lassila
Mirja Silvan ja Hans Newholm
Hannu, Heidi, Alexandria ja
Samuel Wivolin
Seija ja Erkki Rajala
Sanna Mutka ja perhe

Sault Ste. Marie,
ON

Veikko & Gladys Alopaeus
Pertti & Varpu Heimonen
Maria Hill
Arvo & Helvi Huopalainen
Rudy & Darlene Hyvarinen
Anni Karvinen
Pasi & Mirja, Aaron & Nathan
Keränen
Sam, Margit, Petri & Tina
Keränen
Maila Korhonen
Pentti & Mirjam Lajunen
Matti & Heli Mölläri
Ahti Ollinaho
Jenny Patrakka
Eila Pelli
Hilkka Pellikka
Outi Petäinen
Anna-Marie Riihiaho
Onni & Aune Tenhumäki
Armas & Anna Tekoniemi
Tuomo & Anna Vuorela
Aarno & Soile Vuotilainen

Victoria, BC

Aulikki Ukkonen
Jouni & Lucy Tomminen



*Siunattua
Joulua ja
Onnellista
Uutta Vuotta!*

Thunder Bay ON

Taimi Pölkki
Alli Järvinmäki
Ritva Saukko
Tellervo Kähärä
Helena Penna
Alma Pärssinen
Vieno Heitto
Elli Nieminen
Tuulikki Kutoonen
Erkki ja Helena Siltamäki
Veikko ja Raili Toivainen
Aulis ja Anne Lappalainen
Unto ja Leena Kijanen
Erkki ja Mirjam Mäntylä
Anja ja Mikko Ertolahti
Reino Korhonen
Aili Lintunen ja perhe
Asser ja Marja-Liisa
Raatikainen

Kelowna, BC

Martti ja Irma Tuokko

Sudbury, ON

Aino Hirsimäki
Alli ja Väinö Tenhunen
Taimi ja Anton Väliaho
Sanni Särkkä
Irja ja Olli Pyykkö
Mikko ja Ritva Pönni
Kyllikki ja Aulis Laine
Eero ja Maija Koskiniemi
Helmi Ryösä
Teuvo ja Reetta Landin
Iiris Tarvudd
Tauno Laine
Toini Jakola
Raili Hautaniemi
Elma Kinnunen

Hilja Pyykkö, Barrie, ON
Marjatta ja Lauri Väliaho, BC
Eric ja Juliana Väliaho, BC

Vancouver, BC

Mirjami Myyrä
Leevi ja Liisa Myyrä
Eero ja Josephine Sorila
Lauri ja Terttu Karhinen
Raili Mononen
Bertta Surakka
Meeri ja Larry Kuitunen
Paavo ja Helvi Pulkki
Martti ja Tiina Montonen
Anneli Haukka
Vesa ja Annele Kusmin

Joulutervehdys ja Siunausta Vuodelle 2014

Markku, Marjaana ja Aaron Laakso
Erika & Mike Caron ja tytöt
Sudbury, ON

Jouluiloa ja Siunausta Uudelle Vuodelle

Leo ja Helena
Liisa & Craig, Korrie & Devin
Kassie & Adam, Sudbury, ON
Ken & Carla, Tessa, Hanna ja Sadie, New Market, ON
Tiina & Don, Whitby, ON

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta 2014

Säde ja Esa Ontermä perheineen

Jouluiloa ja valoisaa Uutta Vuotta.

Irma ja Eero Lahti perhe
Sudbury, ON

Joulurauhaa kotiisi kuin myös sydämiimme Siunausta Uuteen Vuoteen 2014

Sinikka ja Reijo Martikkala perheineen
Sudbury, ON

Rauhallista Joulua ja siunausta Uudelle Vuodelle! Ystäville ja sukulaisille Suomessa ja Kanadassa

Raimo, Anneli ja Mikko Hautala Sudburyssa
Mia Texasissa
Neal, Maarit, Suvi ja Emma Wolfe, Thunder Bay

Herramme siunaus joulunaikaan Olkoon tuleva vuosi myös siunauksien aikaa Pirkko ja Erkki Inkiläinen perheineen North Bay, ON

Rauhallista Joulua ja Siunausta Vuodelle 2014

Viljo ja Irja Perttula
4 Perttula Rd.
Sudbury, ON
P3E 4N1

Rauhaisaa Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta!

Matti ja Hannele Karjanlahti ja perhe
48 Trout Lake Rd.
Gorham, ON P7G 0S8

Joulu-iloa ja Siunausta v. 2014

Seppo ja Eeva,
Jaakko ja Heidi ja Josua
Mikko ja Melissa ja Oliver Natri

Toivotamme jokaiselle Siunausta Jouluna 2013, sekä vuodelle 2014

Saakoon Joulun Herra olla jokaisen
kodissa nyt ja jatkuvasti
Eino ja Eeva Mäkelä, Thunder Bay, ON
Eero Mäkelä, Toronto, ON

Iloista Joulua sukulaisille ja tuttaville!

Eila Kojo ja lapset perheineen

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta!

Jukka ja Aino Salokari, Heinola, Finland
Jouko ja Päivi Salokari perh., Thunder Bay, ON
Pasi ja Mirja Keränen, perh. Sault Ste. Marie, ON
Jorma ja Marita Salokari perh., Victoria, BC

Siunattua Joulua ja Rauhaa Vuodelle 2014

Pentti ja Eila Happonen
Marko, Jennifer ja Meline Happonen
Thunder Bay, ON

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta

Torsti ja Meeri Käppi,
Pauli Henrekson

Siunattua Joulua kaikille!

Aimo ja Hilka Vastamäki,
Markku ja Airi Vastamäki perh.
Diane ja Jouni Lintunen perh.
Eric ja Anne Vastamäki perh.

Siunattua Joulu ja Uutta Vuotta!

Jorma, Merja ja Lari Laine
Thunder Bay, ON

Hyvää Joulua ja Siunattua Vuotta 2014!

Don ja Tita Vivian Sharp
Thunder Bay, ON

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta!

Eljas ja Saara Rossi
Thunder Bay, ON

Joulurauhaa ja Hyvää Uutta Vuotta!

Erkki Rossi ja perhe
Mellerud, Ruotsi

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta John, Irma, Michael, Jenni, Krista ja Timothy Pajala Aino Uitto Thunder Bay, ON

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta Mikko ja Ruth Tarvudd, perh. Sudbury, ON Samuel ja Saara Leppänen ja pojat, Tanzania

Rauhaisaa Joulunaikaa ja Siunausta Vuodelle 2014

Irmeli ja Hannu Rouhiainen
White Rock, BC

Rauhaisaa Joulua ja Siunausrikasta Uutta Vuotta 2014 Kaikille ystäville ja sukulaisille!

Tellervo ja Olavi Nieminen
Delta, BC

Joulurauhaa ja Siunattua Uutta Vuotta 2014

Lauri ja Arja Heiskanen
Ben ja Meili, Nina, Camilla, Miko
Langley, BC

Joulurauhaa ja Siunausrikasta Uutta Vuotta!

Anja ja Markku Kansanen

Laina Kuokkanen Kotona

Meille hyvin rakas ystävä Laina Kuokkanen (Rouhiainen), pitkäaikainen Thunder Bay Saalem Churchin jäsen, on päässyt Herramme ja Vapahtajamme luokse. Hän syntyi 6.9.1928 ja kuoli 13.09.2013.

Mieheni Auliksen kanssa olimme tunteet hänet jo monia vuosia. Hän oli Karjalan lapsi ja joutui lähtemään evakkotaipaleelle Toisen maailmansodan aikana. Hän asui Liperissä, mistä Auliskin oli kotoisin. Molemmat olivat siellä hiihtomestareita! Tapasin Lainan ensimmäisen kerran, kun hänen nuorin poikansa Antti syntyi. Hän ja Yrjö asuivat täällä Thunder Bayssä ja aina vieraillessamme heidän luonaan, meille tarjottiin karjalanpiirakoita. (Hän olikin niistä kuuluisa) Lounaan jälkeen meitä kehoitettiin ottamaan pienet päiväunet. Kiitos Laina ystävällisyydestäsi ja vieraanvaraisuudestasi, mitä osoitit meitä kohtaan.

Viimeisien kuukausien aikana, vieraillessani luonasi, halusin rohkaista sinua, mutta sen sijaan sinä rukoilit perheemme puolesta kaikesta sydämeestäsi. Saalem seurakunta on menettänyt ”rukoussoturin”. Rakas ystävä, Taivaassa tavataan!

RAKKAUDELLA,
AULIS JA ANNE LAPPALAINEN

Laina Kuokkanen oli Todistaja-lehden yhteyshenkilönä monia vuosia.

Hän palveli ilolla ja uskollisesti ja siitä häntä täällä toimituksessa kiittolisuudella muistamme!

Our very dear friend Laina Kuokkanen, a long time member of Thunder Bay Saalem Church, has gone to be with the Lord and Saviour. She was born September 6, 1928 and died Sept. 13, 2013.

Aulis and I have known her for many years. She was a child of Karjala and had to be evacuated during World War 2. She lived in Liperi where Aulis was from. They were skiing champions there! I met Laina for the first time when her youngest son, Antti, was born. She and Yrjö lived here in Thunder Bay and on every visit to their house, we were treated to her famous ”Karjalan piirakka”, and after lunch we were put to rest for awhile. Thank you, Laina for all your kindness to us, your dear friendship and hospitality. In your last few months, I visited you and thought I could encourage you, but instead, you prayed for my family and I with all your heart. Saalem Church has lost a fervent prayer warrior! See you soon in heaven, dear one!

LOVINGLY,
ANNE AND AULIS LAPPALAINEN



Laina Kuokkanen served the Todistaja Newspaper as a spokesperson for many many years. I know she served with all her heart and so faithfully, which we are truly grateful for!

Lauri Puiras poissa

Lauri Puiras on kuulunut Thunder Bayn Saalem-seurakuntaan vuodesta 1978 lähtien. Hän sai kokea uudestisyntymisen ihmeen kotonaan, asuessaan perheineen metsätyöalueella Island Lake-nimisellä paikakunnalla Ontariossa. Sairaskohtauksen pakottamana hän joutui jättämään raskaan metsätyön, ja näin tuli muutto kevyempiin hommiin. Edesmenneen puolisonsa, Allin kanssa he hankkivat pikku ravintolan, jota he useita vuosia yhdessä hoitivat, kunnes puolison sairastumisen takia, suosittu Alli's Home Kitchen jouduttiin lopettamaan.

Viimeiset vuodet, kirkon vastakkaisella puolella olevassa kerrostalossa yksin asuessaan, Lauri oli lähes poikkeuksetta jokaisessa

tilaisuudessa mukana. Kuoro ja kirjanmyynnin hoito olivat Laurille mieluista tehtäviä niin kauan kuin voimia riitti.



Vielä viikkoa ennen kuolemaansa Lauri saatteli kadun poikki huonompikuntoisia sisaria. Lauri oli varaukseton, ehdoton, seurakunnan ja saarnaajien tukipylväs omalla paikallaan ja kokosydäminen rukouksen mies. Oli hyvä kuulua samaan veljespiiriin.

Lauri Puiras oli syntynyt huh-tikuun 4. päivänä 1927 Soinissa, Suomessa ja tullut Kanadaan ensikerran vuonna 1951. Hän palasi Suomeen maatilalle vuonna 1957 ja jälleen takaisin Kanadan Pohjois-Ontarioon vuonna 1967 metsätöihin, päätyen lopullisesti Thunder Bayhin vuonna 1978.

Hän muutti ajasta iankaikkisuuteen omassa kodissaan syyskuun 25. päivänä 2013. Poismenyt ystävää muistellen.

ELJAS ROSSI

Aurinkoinen aamu valkei syyskuun kymmenentenä päivänä. Olimme rukoilleet aurinkoista päivää, koska olimme lähdössä Reino Vesan ”Preerian helluntaiseurakunnan tukipylvään” hautajaisiin.

Reino oli vakava mies, rukouksen ihminen ja hiljainen suomalainen. Hän otti kaikki asiat ajatellen ja rauhallisesti, niin myös uskoontulonsa. Heidän poikansa Allan oli tullut muutamia vuosia aikaisemmin uskoon ja hän alkoi rukoilla isän ja äidin puolesta, ja Herra kuuli hänen rukouksensa. Reinolle selvisi pelastusasia ensin ja hän rukoili vaimonsa Siirin puolesta. Näin Siirikin sai pelastusvarmuuden, ja heidän kodistaan tuli preerialle uskovi-en pysähdys- ja rukoussokousten vakituinen paikka. Voi kuinka monet väsyneet matkamiehet saivat siellä tuntoa kodin lämpöä ja rakkautta. Lapset oppivat, että kodin ovet olivat avoinna Herran omille.

Suomessa eräs saarnamies muisteli miten Aliisa tytär, vaikka olikin pieni, osasi laittaa kahvit väsyneille matkamiehille. Ja kun ei tiennyt ihmisten nimiä kehotti ”pöydän pään” pitämään rukouksen. Hän tiesi, että rukous kuului kodin tapoihin ja hänen mielestään pöydän päässä istuvan kuului sanoa rukous. Vielä viimeisellä viikolla, jo sairauden uuttamana, Reino toi kiitoksensa kaikesta ja rukouksensa Taivaan Isälle. Reino sai viettää 91-vuotissyntymäpäivänsä vielä kauniissa

Reino Vesan muistolle



Nyt Reino laulaa Taivaan kodissa Karitsan uutta virttä. Mikä ihana kuoro siellä onkaan!

Muistelen Reinoa kiittolisuudella ja rakkaudella, hän oli varmasti perheensä tuki ja esimerkki meille kaikille.

Sisareni Maija-Liisa laittoi suvun seppeliseen kultakirjaimin sanat: ”Taivas on nyt sinun kotisi.” Niin varmaan se on nyt hänen kotinsa ja hän odottaa, ettei yksikään suvun jäsen ja ystävä jää kodin porttien ulkopuolelle.

Oletko sinä jo tehnyt valinnan, mikä on sinun kotisi? Siunattu olkoon Reino sinun muistosi. Psalmi 91 jae 16.

MUISTOASI KUNNIOITTAEN, SALME



Memoriam

**Hilma Katriina
Sihvonen o.s.
Uimonen**

**s. Karjalassa 16.12.1902
k. Torontossa 6.10.1993**

Ikuisesti rakkaudella muistetaan Äitiä ja Mummia Pirkko, Arthur, Kati ja Peter perh. (Stevenson)

Sä aina muistit ja huolta kannoit, et paljon pyytänyt, vaan itse annoit. Jäi ahkera työsi muistoksi meille. Hyvän sydämes ohjeet elämän teille.



**Leini Maria Hietala
täytti 90 vuotta
26.10.2013
Hän syntyi
vuonna 1923**

YHTEYSHENKILÖ INFO

Reino Partanen
1269 Forestwood Dr.
Mississauga, ON L5C 1J2
Puh. 905-896-0418
sirpar@rogers.com

Anna Annala
214-231 Huot St.
South Porcupine ON
P0N 1H0
705.235.5025
aviisi3000@yahoo.ca

Seija Sippola
9827 Palishall Rd. SW
Calgary, AB T2V 3T4
Puh. .281.7082
ssippola@shaw.ca

Pentti ja Airi Virtanen
109-920 Saskatoon Road
Kelowna BC
V1X 7P8
250.868.8309

May Adair
58 Mill Ranch Rd.
Naselle, WA 98638
Puh. 306.484.3401
madair@wwest.net

Marja-Liisa Raatikainen
214 Carl Ave,
Thunder Bay, ON
P7B 4Z7
mlraatikainen@gmail.com

Sinikka Martikkala
5110 Tilton Lake Rd.
Sudbury, ON P3G 1P2
Puh. 705.522.2394
s_r_martikkala@yahoo.ca

Mirjam Lajunen
133 Greenfield Rd.
Sault Ste Marie ON P6C 3T1
705.759.0947

Liisa Liedes
163 River St. #1
Fitchburg, MA 01420-3025 USA
Puh. 978.343.9659

Eila Hyvarinen
9774 S. Midway Rd.
Brimley, MI 49715 USA
Puh. 906.248.6610

Sinikka Lukkarinen
P.O. Box 103,
Broadview, SK S0G 0K0
Puh. 306.696.2253

Airi Tomminen
317-900 Tolmie Ave.
Victoria, BC V8X 3W6
Puh. 250.381.2418
tomminen@shaw.ca

Sanna Mutka
507 N. Broadway
Lantana, FL 33462
Puh. 561.906.6712
onagoodmummi@yahoo.ca

Paavo Wiitasalo
1920 Argyle Dr.
Vancouver, BC V5P 2A8
Puh. 604.734.5972
wiitasalo@shaw.ca

Reijo Metsälä
Velhontie 2 G 58
48350 Kotka
Finland, Europe
0445552506

Sudbury, Ontario



SIION

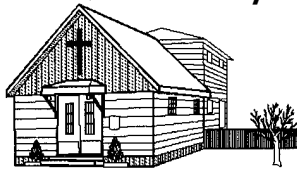
SUDBURYN SUOMALAINEN HELLUNTAISEURAKUNTA

Finnish Pentecostal Church
Pastorit: Finnish: **Sam Tuokkola** 705 522-2164
English: **Markus Rukkila** 705 920 9818
1843 Paris St. Sudbury, ON P3E 3C5
Puh. (705) 522-2164 E-mail: siion@vianet.ca
Web sivu. siionchurch.com
Su • **Aamukokous** klo 10.00
• **English Service** klo 12.00
To • **Sana ja rukous** klo 19.00
Radio-ohjelmat: Sudbury La. klo 8.30 - 95.5FM.
Su. klo 7.30 - 98.9 FM. Timmins Su. klo 7.30 - 104.1FM.
Puhelinsana (705) 522-5540

TERVETULOA WELCOME

South Porcupine, Ontario

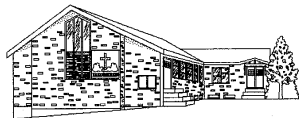
South Porcupinen Saalem-seurakunta



Finnish Pentecostal Church
199 Main Street
South Porcupine, ON P0N 1H0
Anna Annala
Puh/Fax (705) 235-5025
aviisi3000@yahoo.ca

Su • klo 7:30 Radiolähetys Chapleau 95.9
FM, Hearst 92.9 FM,
Kapuskasing 83.7 FM, Sudbury 98.9 FM,
Timmins 104.1 FM
Kokouksista ilmoitetaan paikallisesti
Tervetuloa Sanan ääreen!

Sault Ste. Marie, Ontario



Kotikirkko
LifeSpring Church
891 peoples rd,
Sault Ste Marie, ON, P6C 3W1

Puh & Fax 705-253-8383 Sähköposti: finnchurch@gmail.com
Pastori Veli-Matti Suoperä 705-542-3945 Internet: www.finnishchurch.com

Sunnuntaisin:

**10:00 am Sunday Celebration,
Kids church, Nursery**

11:30 am Aamukokous
Keskiviikkoisin: 2pm sana ja rukous
Torstaisin: 7pm ignite

Puhelinhartaus: 705-253-2427

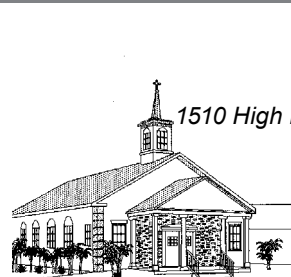
Minä iloitsin, kun minulle sanottiin: "Menkäämme Herran huoneeseen".

Fitchburg, Massachusetts

BETHEL-SEURAKUNTA

Evankelista **Liisa Liedes**
163 River St. #1, Fitchburg, MA 01420-3025
Puh. 978-343-9659
Rukoukskokoukset kodeissa.
Radiolähetys Su klo 8:45 (WEIM 1280 AM)

Lake Worth, Florida



KOTIKIRKKO All Nations Church

1510 High Ridge Rd, Lake Worth FL 33461, USA
Johtava pastori **Petri Kosonen**
(561) 252-5355

Perhepastori **Esa Ontermä**
(863) 414-0936

Nuorisotyöntekijä **Timothy Leow**
(561) 735-1844

Puh/fax kirkolle: (561) 318-6114

Sähköposti: **info@kotikirkko.us**

Internet-kotisivu: **www.kotikirkkoflorida.com**

Su klo 10:00 am Sunday Celebration
klo 6:00 pm Iltakirkko
Ke klo 7:00 pm Midweek Charge
klo 7:00 pm Youth
To klo 7:00 pm Sanan ja rukouksen ilta
Su klo 9:00 am Radio-ohjelma "Hyvät Uutiset"
asemalta WPBR 1340AM

Toronto, Ontario

Saalem
bayview
family church



Toronton Suomalainen
Helluntaiseurakunta
Finnish Pentecostal Church of Toronto

2570 Bayview Ave. Willowdale, ON M2L 1B3
Puh.(416) 222-2291 Fax.(416) 222-3356

Pastori **Paavo Korpela** Puh. (647) 784-0854
Pastor **Darren Godfrey** Tel. (416) 733-0854
Internet-kotisivu. **www.saalem.org**

Su * Bayview Family church service 9:30
Aamukokous suomenkielinen 11:00
Ti * Päivärukoushetki 11:00
To * Sana ja Rukous 19:30
Pe * Nuorisoilta / Youth meeting 19:30
Puhelinhartaus 416 222-7474

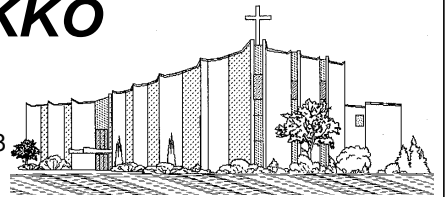
TERVETULOA!

Vancouver, British Columbia

KOTIKIRKKO

Bethel-seurakunta
Finnish Bethel Church

1920 Argyle Dr.
Vancouver, BC V5P 2A8
Puh. 604 325-5414



Internet-kotisivu. **www.kotikirkko.bc.ca**

Pastori **Riku Tuppurainen 604.620.6108**
Jarno Karjanlahti 604 431-7400

Su • Aamukokous ja pyhäkoulu klo 10:00
Sun • English Service & Sunday School 11:15 am
To • Rukousta ja Raamattua klo 11:00
Fri • Youth meeting 7:30 pm

Puhelinsana 604 324-4447

VICTORIAN KOTIKIRKKO Finnish Bethel Church

Pastori Lauri Tomminen Puh. (250) 381-2418
Joka toinen keskiviikko klo 13 kodeissa

Calgary, Alberta

SUOMALAINEN SEURAKUNTA

Calgary Finnish Church
Jorma Heinikainen

1148 Fonda Crt. S.E. Calgary, Alberta T2A 5S2
403-248-9907 e-mail: heinikainen@shaw.ca
Kokouksista ilmoitetaan paikallisesti

"Sillä niin on Jumala maailmaa rakastanut, että hän antoi
ainokaisen poikansa, ettei yksikään, joka häneen uskoo,
hukkuisi, vaan hänellä olisi iankaikkinen elämä" Joh.3:16

Saskatchewan

SUOMALAINEN RAAMATTUPIIRI

Yhdyshenkilö **Sinikka Lukkarinen** Puh. (306) 696-2253
Box 103, Broadview SK. S0G 0K0

Thunder Bay, Ontario



Saalem-seurakunta

Suomalainen Helluntaiseurakunta
Finnish Pentecostal Church

21 Walkover St., Thunder Bay, ON P7B 1L1

Puh. (807) 767-6938 Fax (807) 767-7587
e-mail: **saalem@shaw.ca** • Puhelinhartaus: (807) 767-7875

Pastori **Pekka Perho** (807) 472-5660

Englanninkielinen toinen työntekijä **Rob Freeman** (807) 707-0985
Nuorisopastori: **Arttu Koskenranta** (807) 632-5967
arttu.koskenranta@gmail.com

Su • klo 9:30 Aamukokous
Sunday • 11:00 Saalem Sunday & Kids Church
Ke • klo 19:00 Sana & rukous
To • klo 13:00 Eläkeläiset joka toinen viikko
Thursday 7:00 pm ABLAZE Worship, word & ministry
Friday • 8:00 pm Highway Youth
Radiolähetys Su • klo 5:45 asemalla 91.5FM ja klo 7.00
asemalla 103.5/104.5FM • Internet-kotisivu: **www.saalem.com**

Sydämellisesti tervetuloa virkistymään Saalemiin!

Memorable Christmas

When I think about memorable Christmases, I reminisce about Christmas 2007. We lived in Vancouver at the time and, though I remember little about the other happenings of that Christmas, this was the first Christmas that our eldest son Armas actively participated in. This was not his first Christmas, but, this year, he was old enough to open gifts and to take in the sights and the smells associated with Christmas and he was full of wonder.

I remember him going many times a day to the small Christmas tree we had, to point at it, excitedly trying to explain his observations about it to us. Finally, Christmas Eve came and I vividly remember sitting in the living room and passing around the gifts. When Armas' time to open presents came, he opened the wrapping paper in his own little way – little, thin strips, one at a time. For him, the greatest enjoyment in receiving gifts related to the paper that the gifts were wrapped in and he pretty well ignored what was in the gift. Empty boxes wrapped in paper would have been as impressive as the latest video game system, as long as the video system was also wrapped in paper.



Rukkila family, Thanksgiving in Napanee
Markus, Elina, Armas,
Josiah ja Esteri

Children are funny that way, and perhaps somewhat unpredictable.

It occurs to me that in the excitement of everything that is associated with Christmas – family, food, lights, decorations, gifts, scents – that we too become distracted from what the true content of God's gift to us is. We enjoy the

beautiful package that we associate with Christmas so much that we forget the true gift that is God's love expressed in Jesus

being born, and that He was not just a child born, but that He was the embodiment of God's concern for a creation marred by sin and rebellion. Like a 14 month old child, we have a tendency to focus on the wrappings and less on the substance of the gift.

My prayer is, that every time we open the Gospel of Luke from that familiar passage in the second chapter, even for a moment, we would forget the sights and the smells that surround us. As we enter that narrative, God's love would again astound us. That great expression of love would leave us breathless with wonder and awe, and we would join the voices singing "glory to God in the highest, and peace among those with whom He is pleased."

MARKUS RUKKILA

Uusi tilaus ☐ Uusinta ☐
Lahjatilaus ☐

Nimi _____
Osoite _____
Puh. _____

Katso, milloin tilauksesi päättyy.
Se näkyy osoitelapussa.
Jos siinä on esim. merkintä 101(12-13),
tilaus päättyy numeroon 12 eli Joulukuun 2013.

Todistaja

Tilaushinnat

Kanadan vuosikerta	\$35.00
USA	\$40.00
Muut maat	\$45.00 Euroina 40

(Ilmestyy 10 kertaa vuodessa)

Liitä mukaan sekki tai money order nimellä

Mission Press Society

1920 ARGYLE DRIVE
VANCOUVER B.C. V5P 2A8

E-MAIL: editor@todistaja.com



Tervehdys sinulle ystävä,

Sinun lahjoituksesi auttaa meitä jatkamaan Todistaja Lehtien levittämistä ympäri maailmaa. Mission Press Society toimii lahjoitusten turvin. Todistaja Lehti pyrkii painetun sanan avulla auttamaan ihmisiä saamaan kosketuksen elävään Jumalaan. Kiitos sinulle!

Nimi _____
Osoite _____
Puh. _____

Haluaisin lahjoittaa
Todistajalle:

☐ \$50.00

☐ \$100.00

☐ \$250.00

☐ \$500.00

☐ Toinen

Summa \$ _____

Voit osoittaa lahjasi nimellä
Mission Press Society.

Lahjoitukset ovat virallisesti
verovähennykseksi kelpaavia Kanadassa.